

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 161

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 161 – 2293

Bern, Donnerstag, 15. Juli 1982
Berne, jeudi, 15 juillet 1982

100. Jahrgang
100e année

No 161 – 15. 7. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion.

Bénéfice d'inventaire.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 315610–315623

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen Serie 1.34 – Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft – Créanciers comptables à court terme – Série 1.34 – Débitur: Confédération suisse.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Juni 1982 – La situation du marché du travail à fin juin 1982.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

5. Juli 1982
Nawee AG (Nawee SA) (Nawee Ltd), in Zürich 2, Alfred-Escher-Strasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 7. 1982. Zweck: Handel mit Teppichen aller Art, insbesondere Orientteppiche, sowie mit ähnlichen Ausstattungsgütern; kann auch Grundbesitz in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt, 500 Inhaberk Aktien zu Fr. 100. Beabsichtigt, Orientteppiche zum Preise von maximal Fr. 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Rudolf Paul Welti, von St. Gallen, in Davos, Präsident, und Dagmar Czycharz, von Dittlikon, in Zürich, Vizepräsidentin und Sekretärin; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1982

Dantronic AG, in Kilchberg, Bächlerweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1982. Zweck: Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Bauelementen und Anlagen, Instrumenten, Maschinen, EDV-Anlagen und Zubehör. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Daniel Assaf, israelischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Christine Assaf-Bühler, von Wetzikon und Oetwil an der Limmat, in Kilchberg ZH, und René Rauber, von Wolfwil, in Birmensdorf ZH; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1982

Gaa SA, in Zürich 10, Luftfahrttechnische Unternehmungen (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2322). Statuten am 14. 5. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberrt worden. Das Grundkapital ist voll liberrt. Kurt Würger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Hanspeter Herzog ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun Vizepräsident desselben. Peter Baumans, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben; beide führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied und gleichzeitig Delegierter des VR: Charles Fernand Jacquet; er führt weiter Einzelunterschrift.

5. Juli 1982

Finoff Garnveredlungs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3242). Statuten am 23. 6. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 350 neuen Inhaberk Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberrt.

5. Juli 1982

RP Montres AG, in Zürich 3, Uhren und Bijouterieartikel (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3518). Statuten am 9. 6. 1982 geändert. Neue Firma: All-Time Piece AG.

5. Juli 1982

Wohnbedarf WB AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 53). Statuten am 4. 6. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden, es ist voll liberrt und zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberrt worden.

5. Juli 1982

Gafner Immobilien und Verwaltungen AG, bisher in Hombrechtikon (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 367). Statuten am 8. 6. 1982 geändert. Neuer Sitz: Stäfa. Adresse: Schwarzbachstrasse 31, Uerikon. Hans Christian Gafner, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Susi Gafner, Mitglied des VR, wohnen nun in Stäfa.

5. Juli 1982

HBZ Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3853). Statuten am 15. 12. 1981 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Henri Bernard Meier, von Buttisholz, in Obersiebenbrunn.

5. Juli 1982

Garage Ginetetta AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 870). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Juli 1982

Oreconsult SA, in Zürich 3, Gründung und Verwaltung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1981, S. 1501). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willi Walther, von Zauggenried, in Zürich.

5. Juli 1982

Franz Biltner AG, in Egg, technische Artikel (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1833). Dr. Otto Rex ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Hartung, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst-August Meldau, Präsident des VR und Direktor, wohnt nun in Hannover (D). Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alfred Bühner, von Schaffhausen, in Zumikon.

5. Juli 1982

Aktiengesellschaft Stünzi Söhne, in Horgen, Waren der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2074). Dr. Reto Domeniconi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Markus Hofmann sind erloschen.

5. Juli 1982

Slavenburg's Bank (Schweiz) AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1777). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Fabio Pellegrini, von Berzona, in Wädenswil.

5. Juli 1982

Video Life Corporation AG, in Zürich 11, Handel mit Videoaufzeichnungen (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 842). Kurt Sigrist ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Renato Faccinotto, von Appenzell, in Egg. Neues Geschäftsdomicil: Neptunstrasse 20, Zürich 7.

5. Juli 1982

Farabewa AG Versicherungsgesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2581). Hans-Dieter Ritterbex und Dr. Hugo Gut, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ludwig van Hamme, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (D). Neues weiteres Mitglied des VR: Josef Ruf; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1982

Karal AG in Liquidation, in Zürich 1, Güter aller Art, speziell Industriebänder und Gurten usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4069). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Juli 1982

Sittelle AG, in Hinwil, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1162). Othmar Rey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz P. Flubacher, von Zürich und Basel, in Zumikon.

5. Juli 1982

Limoda AG, in Schlieren, Handelsgeschäfte in der Modebranche (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1533). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Juli 1982

Rubicon AG, in Zürich 1, technische und biotechnische Chemikalien (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 294). Infolge Fusion aufgelöste Gesellschaft. Die Gläubiger sind befriedigt, bzw. sichergestellt worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Juli 1982

Copel, Compagnie de Publicité et de Luminescence SA, in Zürich 3, Lichtreklamen (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1042). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 6. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Copel, Compagnie de Publicité et de Luminescence SA in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Johannes Fleuti; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Einzelunterschrift als Liquidator. Max Lüthi und Dominique Cosar sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

5. Juli 1982

Regematic Verwaltungs & Handels AG, in Zürich (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1853). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Heinrich A. Müller, von Hinwil, in Freienbach. Neues Domicil der Gesellschaft: Seestrasse 6, Zürich 2, c/o Advera Administrations- und Verwaltungs-AG.

5. Juli 1982

Alesa Aluisse Engineering AG, in Zürich 9, industrielle Beratung (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 521). Ernst Leonhardt, A. John Gambio und Walter Lepori sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Roland Oehler, Albert Läubli, Kurt Kaeslin, Jurij Judin, Walter Buhl und Johan Vernède, ferner Prokuren von Karl Guglielmi, Karl Biggö, Peter Hottinger, Johann Köchli, Friedrich Lachner, Heinrich Neukomm, Léon James Ruedin, Peter von Campenhausen und Arie de Vrij sind erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edwin Weibel, von Eich, in Männedorf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Iselin, dessen Prokura erloschen ist, und Kurt Müller, von Uznach, in Weggis. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Locher und Josef Sidler; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heinz Kühne, von Pfäfers, in Richterswil, und Dr. Bruno Peier, von Lostorf, in Schlieren.

5. Juli 1982

Bosshard & Co AG, in Zürich 5, Waren und Rohstoffe auf dem Gebiete der Uhren-, Juwelen-, Bijouterie- und Schmuckwarenbranche (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 574). Prokura von Bernhard Neukom erloschen.

5. Juli 1982

AG für Verlags-Unternehmungen, in Zürich 4 (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 646). Prokura von Alfred Hähni erloschen.

5. Juli 1982

T.B.W.A. (Tragos, Bonnange, Wiesendanger, Ajroldi) AG, in Zürich 1, Marketing und Werbeagentur (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1042). Fritz E. Schürch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Edgar Britschgi ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans-Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri.

5. Juli 1982

ABA Bertschi Annoncen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 931). Susanne Bertschi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Alfred Bertschi ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

5. Juli 1982

Fidigeco, Fiduciaire d'Investissements et de Gestions SA, in Zürich 7, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 789). Andreas Merki und Dr. Hans-Rudolf Staiger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Albert C. Gamin ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

5. Juli 1982

Immobilien-Gesellschaft Waleha AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 356). Nelly Götz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alexandre Georges Vermot-Petit-Outhenin, von Le Cerneux-Péquignot, in Zürich, Präsident, und Karl Schnyder, von Zürich und Menznau, in Oberengstringen.

5. Juli 1982

Nertlich Holding AG, in Zürich 1, Unternehmensbeteiligungen usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2722). Bernhard Bächer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adrian Haeblerli, Mitglied des VR, ist nun auch Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: François Morax, von Mex VD, in Rüschlikon.

5. Juli 1982

Au vieux Cadran SA, in Uster, Antiquitäten (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 869). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird gelöscht.

5. Juli 1982

Koller Engros SA, in Zürich 1, Damenwäsche usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 899)

Kowä AG, in Zürich 1, Wäscheartikel usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 899)

Helene Sattler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

5. Juli 1982

Altforer AG in Liq., in Wald, Holz- und Metallwaren usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3874). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators durchgeführt. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

5. Juli 1982

Alwag Immobilien AG in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 449). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

5. Juli 1982

Birchau AG, in Zürich 6, Immobilien (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 942). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird gelöscht.

5. Juli 1982

FSG Fernsehsystem, in Zürich 2 (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2309). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird gelöscht.

5. Juli 1982

Contraves Antriebstechnik AG, in Regensdorf, elektronische Apparate (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2674). Die Unterschrift von Gottfried Hauser ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jerry Elam; seine Prokura ist erloschen.

5. Juli 1982

Widmenhale AG, in Dietikon, Liegenschaften (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1982, S. 630). Neues Geschäftsdomicil: im Dörfli 12.

5. Juli 1982

Zwap Mechanik AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1969). August Walder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Unterschrift von Paul Zweifel erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Peter Schafflitzel, von Nessler, in Jona, Präsident, und Lotty Schafflitzel, von Nessler, in Jona.

5. Juli 1982

Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 330). Viktor Kleint ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Hans Hammer, von Solothurn und Olten, in Muri bei Bern, und Dr. Bruno Hunziker, von Oberkulm, in Aarau. Neu hat Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Christian Hosner, von Lotzwil und Zürich, in Wädenswil.

5. Juli 1982

ATS Aluisse Technologies and Services Ltd, in Zürich 9, Aktiengesellschaft, Übernahme von Aufträgen Dritter zur Koordination von Geschäftstätigkeiten (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 981). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

5. Juli 1982

Mineral Consulting and Research Limited, in Zürich 7, Aktiengesellschaft, Beratung und Forschung auf dem Gebiet der Mineralien (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1944). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Juli 1982

Honeywell Bull (Schweiz) AG, in Zürich 4, Maschinen und Anlagen für Datenverarbeitung (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1881). Prokura von Peter Werder erloschen.

5. Juli 1982

Imarco Stahlhallenbauten AG, in Höri (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3869). Prokura von Paul Bächli erloschen.

5. Juli 1982

Cockpit AG, in Kloten, Vermietung und Vercharterung von Flugzeugen (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2633). Hans-Rudolf Zimmermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat ihr Domicil an der Flughafenstrasse 18 eingebracht.

5. Juli 1982

Heinrich Benz AG Holzgroßhandel, in Kloten (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 158). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Jörg Meier, von Kloten und Würenlingen, in Kloten.

5. Juli 1982

Modestia Aktiengesellschaft, in Zürich 4, Immobilien (SHAB Nr. 280 vom 22. 11. 1980, S. 3889). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hänni Kuhn, von Lütisburg, in Trogen, und Jakob Weilenmann, von und in Zürich.

5. Juli 1982

Multiservice AG, in Zürich 1, Reise-, Transport- und Ferienarrangements usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1982, S. 685). Neuer Vizedirektor: Emil Heyne; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1982

Intrag AG, Verwaltung von Investmenttrusts, in Zürich 1 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 437). Jean de Roguin und Robert Favarger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Albérie de Weck, von Freiburg, in Corminboeuf, und Leo Thurnherr, von Sursee, in Collonge-Bellerive.

5. Juli 1982

Credimex AG, in Zürich 1, Import-, Export-, Transit- und Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2749). Unterschrift von Ernst Hochstrasser erloschen.

5. Juli 1982

Calabrone AG, in Kilchberg, Beteiligung an sowie Einrichtung, Übernahme und Verwaltung von Betrieben des Gastwirtschaftsgewerbes (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1981, S. 1837). Die Prokuren von Edith Erika Honegger und Jolanda Jäggi-Nigg sind erloschen. Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Bändlerstrasse 4, in Kilchberg, domiziliert.

5. Juli 1982

Osram AG, in Winterthur 1, Lichtquellen aller Art (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 894). Walter Zürcher ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Francesco Rusea, von Locarno, in Meilen.

5. Juli 1982

Hobero AG, in Zürich 1, Verwaltung von in- und ausländischen Vermögen (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1822). Statuten am 18. 6. und 1. 7. 1982 geändert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt, durch eingeschriebenen Brief.

5. Juli 1982

Impro Bau AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1982. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten jeglicher Art, Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros, Entwicklung von neuen Verfahren in der Bautechnik, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: soweit die Adressen der Aktionäre bekannt, brieflich, ansonsten im SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Franz R. Voser, von Neuenhof, in Wettingen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer: Jozo Primorac, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelunterschrift.

5. Juli 1982

IT Invest Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2264). Hans Albert Neukom ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: André Stucki, von Humlikon, in Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 71, Zürich 1.

5. Juli 1982

Restaurant «Binz» AG, in Zürich 3, Eichstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 6. 1982. Zweck: Führung von Dienstleistungsbetrieben im Gastgewerbe, insbesondere des Restaurants «Binz», an der Eichstrasse 29, in Zürich; kann auch Immobilien an- und verkaufen, mieten und vermieten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Inventarliste vom 17. 6. 1982 sämtliche Installationen, Maschinen, Apparate und Zubehör des Café-Restaurants «Binz», in Zürich, zum Preise von Fr. 53 000, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Weil, von Zürich, in Zollikon.

5. Juli 1982

W. Imhof AG, in Hüttikon, Poststrasse (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1982. Zweck: Bewirtschaftung eines Gemüsebaubetriebes sowie Handel mit Gemüse und Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; kann auch Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 600 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Werner Imhof», in Hüttikon, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1981, mit Aktiven von Fr. 893 723.10 und Passiven von Fr. 738 867.10 zum Preise von Fr. 154 856, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 300 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberriert worden. Die Gesellschaft beabsichtigt, die in den Statuten näher bezeichneten Liegenschaften in den Gemeinden Hüttikon und Dänikon, zum Preise von Fr. 770 200, sowie eine Liegenschaft in Würenlos, zum Preise von Fr. 104 000, zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Imhof, von und in Hüttikon, Präsident; Werner Imhof, von Walkringen und Hüttikon, in Hüttikon, Vizepräsident, und Gertrud Imhof, von Walkringen und Hüttikon, in Hüttikon, Aktuarin; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1982

Alpen-Land AG, in Zürich 1, Rämistrasse 6 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 7. 1982. Zweck: Erwerb sowie Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien aller Art im Gebiet der Alpenländer. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Brunner, von Winterthur, in Playo de Aro (E), Präsident; Alma Brunner, von Winterthur, in Meilen, und Fritz Brunner, von Winterthur, in Meilen; alle mit Einzelunterschrift.

5. Juli 1982

Tecorex-Engineering Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3838). Statuten am 2. 7. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 158 neuen Inhaberaktien ist das Grundkapital von Fr. 52 000 auf Fr. 210 000, zerlegt in 210 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Dr. oec. Friedrich Casutt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Schieker, von Baar, in Regensberg. Neues Geschäftsdomicil: Kantstrasse 14, Zürich 7, c/o Dr. Bruno Becchio.

5. Juli 1982

Morgan Guaranty Trust Company of New York, Bank, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 2, Bankgeschäft (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1309). Zweigniederlassung der Banking Corporation nach dem Rechte des Staates New York «Morgan Guaranty Trust Company of New York», mit Hauptsitz in New York (USA). Die Unterschrift von Jean-Paul Behra ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

5. Juli 1982

Erbo AG, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Lagerung, Verarbeitung, Behandlung, Handel und Verpacken landwirtschaftlicher Produkte usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1972, S. 3266). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Franz Bachmann, von Bottenwil, in Lyssach.

5. Juli 1982

Alifet AG, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Lagerung, Verarbeitung, Behandlung, Handel mit und Verpacken von Produkten aller Art aus der Lebens- und Futtermittelbranche (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 38). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Hans Bachmann, von Bottenwil, in Lyssach.

5. Juli 1982

Biometec, T. Huber, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Toni Huber, von Madiswil, in Langenthal. Entwicklung, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb sowie Vermietung von medizinischen elektronischen und feinmechanischen Apparaten aller Art; Erwerb, Ausbeutung und Verwertung einschlägiger und zweckdienlicher Erfindungen und Patente. Waldhofstrasse 84, 4900 Langenthal.

Büro Bern

5. Juli 1982

Solo Immobilien-Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1980, S. 3414). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1964) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

5. Juli 1982

Tionstudio «R» AG, in Bern (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1967, S. 2657). Karl Alfred Lehmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juli 1982

Baugenossenschaft Pro Familia Kirchacker, in Bern (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1883). Hans Kunz, Vizepräsident, und Pius Brügger, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Der Verwaltung gehören neu an: Robert Gugger, 1955, von Ins, in Gümmenen, Gemeinde Ferenbalm, als Kassier, und Eugen Egger, von Aarwangen, in Bern, als Sekretär; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Gugger, 1928, ist nun Vizepräsident der Verwaltung (bisher Sekretär); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1982

PK Management AG, in Bern (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1375). Theodor (nicht wie eingetragen Theo) Schmutz, dessen Prokura erloschen ist, ist nun Direktor mit Einzelunterschrift. Heinz Werner Hänni führt nun Einzelprokura im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Viktor Adate, von Zürich, in Münchenbuchsee.

5. Juli 1982

Genossenschaft Ninad, in Bern. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 24. April 1982 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Schaffung preisgünstiger Wohnmöglichkeiten und von Arbeitsplätzen für die Genossenschafter selbst und Menschen, die aus weltanschaulichen Gründen eine Alternative zur konventionellen Lebensform suchen, durch Selbstverwaltung und Pflege eines oder mehrerer Wohnhäuser, Vertrieb von Büchern und Tonbandern, Verkauf von Kleidern, Ausführung von Handwerksarbeiten, Organisation und Durchführung von Meditationen und Selbsterfahrungsgruppen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Frei, von Zollikon und Untersterthal, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Präsident; Marc Kotlaris, von Bonfol, in Bern, und Guido Rösli, von Pfaffnau, in Bern; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Morillonstrasse 8.

5. Juli 1982

Krüger, in Bern, Restaurant und Bar «Taverne Sokrates» (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1147). Theodor (nicht wie eingetragen Theo) Schmutz, dessen Prokura erloschen ist, ist nun Direktor mit Einzelunterschrift.

5. Juli 1982

Peter Krüger, in Bern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2310). Theodor Schmutz ist nun Direktor mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen. Heinz Hänni führt seine Einzelprokura nun erweitert im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR. Einzelunterschrift führt neu: Silvio Fasola, von Cadempino, in Bolligen, Vizedirektor.

5. Juli 1982

Fidata Treuhand AG, Bern, in Bern (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1980, S. 2886). Theodor Schmutz ist nun Direktor mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen. Heinz Hänni führt seine Einzelprokura nun erweitert im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR.

5. Juli 1982

Aarplan, Atelier für Architektur und Planung, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3154). Arthur Bühler, Rudolf Hartmann und Marianne Geisser sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Hadorn, von Forst, in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern. Neues Domicil: Lorrainenstrasse 6.

5. Juli 1982

Peter Krüger Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981, S. 3460). Theodor Schmutz ist nun Direktor mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen. Heinz Hänni führt seine Einzelprokura nun erweitert im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR. Einzelunterschrift führt neu: Silvio Fasola, von Cadempino, in Bolligen, Vizedirektor.

5. Juli 1982

Käsergenossenschaft Utzigen, in Utzigen, Gemeinde Vechigen (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2107). Hans Grossenbacher, Vizepräsident und Kassier, sowie Hans Soltermann, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident und Kassier ist Hans Koller, von Meierskapellen, in Utzigen, Gemeinde Vechigen (bisher Mitglied); er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Als Sekretär gehört der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Hans Soltermann, von Vechigen, in Utzigen, Gemeinde Vechigen.

5. Juli 1982

Akkordeon-Schule Sergio Castell, in Bern. Inhaber der Firma ist Sergio Aurelio Castell, italienischer Staatsangehöriger, in Hinterkapellen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb einer Akkordeon-Musikschule; Handel mit Musikalien. Kornhausplatz 12.

5. Juli 1982

Jura-Apollon Stotzer AG, in Bern (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3302). Rudolf B. von Grafenried ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Urs Erch, von Gossliwil, in Hinterkapellen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Beat Schwyter ist Sekretär des VR, gehört diesem jedoch nicht an; er sowie Harald Guiser, Mitglied des VR, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, und Rolf Stotzer, Mitglied des VR, führen Kollektivunterschrift zu zweien ohne weitere Einschränkungen.

5. Juli 1982

Francis Fraefel, in Bern. Inhaber der Firma ist Francis Fraefel, von Henau, in Bern. Handel mit sowie Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Reichenbachstrasse 61.

5. Juli 1982

Einfamilienhausgenossenschaft Altikofen-Worblau, in Worblau, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 25. März 1981 und 20. April 1982 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Förderung des materiellen und sozialen Wohles der Genossenschafter durch Beratung der Mitglieder in rechtlichen, wirtschaftlichen und finanziellen Belangen betreffend Immobilien; Verwaltung der genossenschaftseigenen Grundstücke und Anlagen sowie Wahrung und Vertretung der Interessen der Mitglieder gegenüber natürlichen und juristischen Personen, Wirtschaftsverbänden, Behörden und der Öffentlichkeit. Das Tätigkeitsgebiet der Genossenschaft beschränkt sich auf die Reiheneinfamilienhaus-Siedlung «Altikofen» in Worblau. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf von Gunten, von Sigriswil, in Cordast, als Präsident; Ulrich Schlup, von Diessbach bei Büren, in Adelboden, als Vizepräsident; Rolf Graber, von Bottenwil, in Büren an der Aare, als Sekretär; und Walter Rikart, von Rothrist, in Biel BE, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier. Geschäftsdomizil: Altikofenstrasse 92, bei Hans Müller.

Büro Biel – Bureau de Bienne

5. Juli 1982

Andres A.G., in B i e l, Betrieb von Buch-, Zeitungs- und Akzidenzdruckerei (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3982). Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Robert Fink, von Büetigen, in Biel.

5. juillet 1982

La Montre Hermès SA, in B i e n n e, fabrication et commerce en gros et au détail d'articles d'horlogerie et de bijouterie (FOSC du 31. 12. 1980, no 305, p. 4213). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1982, la société a porté son capital social de fr. 800 000 à fr. 1 100 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 100 000, divisé en 1100 actions nominatives de fr. 1000.

Büro Burgdorf

5. Juli 1982

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn (EBT), in Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1981, S. 2872). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Franz Aeby, von Wynigen, in Burgdorf; er führt die Unterschrift nicht. Die Unterschrift von Otto Dietrich ist erloschen.

Büro Interlaken

5. Juli 1982

Werner Christen, bisher in Matten bei Interlaken, Handel mit Weinen und Spirituosen (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1959). Die Firma hat den Sitz nach Interlaken verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Geschäftslokal: Waldegstrasse 71.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

5. Juli 1982

Hans Gerber & Co., in Langnau im Emmental, Lederimport und Handel en gros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1980, S. 2886). Die Kommanditistin Margrit Erica Gerber-Probst hat ihre Kommandite von Fr. 1000 auf Fr. 75 000 erhöht.

Büro Laufen

25. Juni 1982

Portlandementfabrik Laufen, in Laufen (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2250). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Peter Byland, von Otmbarsingen, in Herriberg.

Büro Nidau

5. Juli 1982

Tecafil SA, in N i d a u. Mit Statuten vom 2. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte, insbesondere Entwicklung und Konstruktion von Prototypen und Fertigung von elektronischen Geräten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Juli 1982 übernehmen die Gesellschaft im Vertrag näher bezeichnete Maschinen zum Preise von Fr. 50 000, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden; Fr. 2000 werden bar liberriert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Thierry Besançon, von St. Ursanne, in Biel, Präsident, und René Besançon, von St. Ursanne, in Nidau, Sekretär; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Grasgartenweg 6, 2560 Nidau.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. Juli 1982

Mrslig Hirsiger, in W o r b. Inhaber der Firma ist Roland Hirsiger, von und in Worb. Zweck: Verkauf und Reparatur von Musikinstrumenten. Geschäftsdomizil: Bollstrasse 6/a, 3076 Worb.

5. Juli 1982

Luoma AG (Luoma SA), in K o n o l f i n g e n. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. 6. 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Installationskomponenten, Apparaten, Sondermaschinen, Werkzeugen und Vorrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen usw. Ferner kann sie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000 und ist eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberriert. Die Bekanntmachungen und Mitteilungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gerhard Alber, deutscher Staatsangehöriger, in Konolfingen, Präsident; Rudolf Baumann, von Wattwil, in Jegenstorf, Sekretär, und Kurt Balmer, von Mühleberg, in Bern, Mitglied, Präsident und Sekretär zeichnen die einzelnen. Geschäftslokal: Burgdorfstrasse 51, 3510 Konolfingen.

5. Juli 1982

Ramseier Nutzfahrzeug-Unterbodenschutz AG, in M ü n s i n g e n (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 523). Alexander Murkowsky, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juli 1982

Werner Witterer Architekturbüro AG, in K o n o l f i n g e n (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 978). Die neue Adresse lautet: Kreuzplatz 4, 3510 Konolfingen.

Büro Trachselwald

5. Juli 1982

Mewag Maschinenfabrik AG, in Wasen, Gemeinde Sumiswald. Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 678). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ist Robert Linder ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Fritz Balz, von Langnau im Emmental, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald, und Werner Howald, von Thörigen, in Hünibach; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

1. Juli 1982

Fritz Lüthi, in Gwatt, Gemeinde Spiez, eidg. dipl. Hafnermeister, Ofenbau usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1970, S. 2043). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Thun (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1779) im Handelsregister von Niedersimmental von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1982

Minatra SA, Zweigniederlassung Wimmis, in W i m m i s. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Minatra SA, mit Sitz in Cadenazzo, seit dem 16. 1. 1980 im Handelsregister von Bellinzona eingetragen (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2916), in Wimmis eine Zweigniederlassung errichtet. Für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung zeichnen: Dr. Walter H. Meier, von Herriberg, in Zürich, einziger Verwaltungsrat, einzeln; Armin Böhrer, von Rheinfelden und Otwil an der Limmat, in Otwil an der Limmat; Paul Furrer, von Schongau, in Wettingen; Ernst Kallen, von Frutigen, in Mühlen; Eugen Kessler, von Galgenen, in Steinmaur; Thomas Neidhart, von Root und Ramsen, in Widen; Samuel Thöni, von Brienz, in Faulensee; Dr. Franz A. Tschan, von Känerkinden, in Meggen, und Pierpaolo Laurent, von und in Breganzona, je kollektiv. Kollektivprokura wurde erteilt an Andreas Ott, von Zürich, in Wimmis, und Otto Ringgenberg, von und in Leissigen. Steinbrüche, das Zumeinsturzbringen von Höhlen, Bau von Stollen usw. Herrenmatten, 3752 Wimmis.

5. Juli 1982

Otto Gilgen, in Niederstocken, Käserei, Handel mit Milchprodukten (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1964, S. 3691). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Lucern – Lucerne – Lucerna

5. Juli 1982

Baunternehmung H. Schmid AG, in E b i k o n (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3427). Statutenänderung vom 24. Juni 1982. Neuer Zweck: Ausführung von Bauarbeiten; Planung und Erstellung von Neu- und Umbauten; An- und Verkauf sowie Tausch und Vermittlung von Immobilien; Beteiligungen. Die bisherigen 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 150 000 wurde durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 350 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag wurde Fr. 150 000 bar einbezahlt und Fr. 200 000 liberriert durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jakob Gmünder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Huber, von Ballwil, in Eschenbach LU.

5. Juli 1982

Werner Frey AG, Plattengeschäft, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3364). Hans Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juli 1982

Sigi Hanhart, in L u z e r n, Steinhofstrasse 29, 6005 Luzern, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Sigi Hanhart, von Diessenhofen, in Luzern. Einzelunterschrift ist erteilt an Eliza Hanhart, von Diessenhofen, in Luzern. Verwaltung von Liegenschaften; Führung von Buchhaltungen sowie Englischübersetzungen.

5. Juli 1982

Flektik-Elektronik shop Hug, in L i t t a u (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3514). Durch Verfügung vom 16. Juni 1982 hat der Amtsrichtspräsident III von Luzern-Land über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

5. Juli 1982

Baunternehmung H. Schmid AG, Filiale Eschenbach, Zweigniederlassung in E s c h e n b a c h (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4139). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Ebikon. Statutenänderung vom 24. Juni 1982. Neuer Zweck: Ausführung von Bauarbeiten; Planung und Erstellung von Neu- und Umbauten; An- und Verkauf sowie Tausch und Vermittlung von Immobilien; Beteiligungen. Weitere Änderungen berühren die Eintragungen am Filialsitz nicht. Neu zeichnet einzeln: Verwaltungsratsmitglied Werner Huber, von Ballwil, in Eschenbach LU.

5. Juli 1982

Theodor Zuluof Unterlagsböden, in E b i k o n (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1967, S. 2319). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach L u z e r n verlegt. Neue Adresse: Hirtenhofstrasse 40, 6005 Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

5. Juli 1982

Inselhotel AG, in F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 619). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 800 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

5. Juli 1982

Kike-Bau AG, in S c h ü b e l b a c h. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Mai 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Bauarbeiten, den Handel mit Baumaterialien sowie den Handel mit und die Vermietung von Baugeräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Bauten erstellen, Liegenschaften kaufen und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Mai 1982 und Übernahmeinventar per 30. April 1982 übernimmt die Gesellschaft 1 Auto, Kunststoff-Fenster und diverses Material zum Übernahmepreis von Fr. 20 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Fr. 30 000 sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Toni Kistler, von und in Reichenburg, Präsident, und Hermann Kessler, von und in Schübelbach. Domizil: Bitzi.

5. Juli 1982

Marcel Schnellmann Bauunternehmung AG, in L a c h e n (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3599). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Domizil: Feldmoosstrasse 51.

5. Juli 1982

Schuler Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung Tuggen, in T u g g e n (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1141). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

5. Juli 1982

Schuler Bauunternehmung AG, in Siebnen, Gemeinde S c h ü b e l b a c h (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3895). Kurt E. Straub ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Marcel Schnellmann ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Juli 1982

Bruno Hubli, in L a c h e n. Inhaber dieser Firma ist Bruno Hubli, von Unteriberg, in Lachen. Einzelprokura wird erteilt an Karl Hubli, 1916, von Unteriberg, in Lachen. Betrieb eines Malergeschäftes. St. Gallerstrasse 27.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

5. Juli 1982

Adin AG, in H e r g i s w i l, finanzielle Beteiligung an Immobilien-, Handels- und Produktionsunternehmen usw. (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2035). Paul Weiss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Ligenstorfer, bisher Direktor, wurde neu in den VR gewählt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

5. Juli 1982

AF-Industrie-Handels AG, in H e r g i s w i l, internationaler Handel mit industriellen Produkten aus der Spielzeugmotorenbranche usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 824). Neues Domizil: c/o Lopper Immobilien und Treuhand AG, Seestrasse 38, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

5. Juli 1982

Allemanntextildruck AG, Netstal, in N e t s t a l. Mit Statuten vom 26. Juni und 5. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Textildrucken aller Art sowie Handel mit Textilien aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Die Gesellschaft beabsichtigt von der Schlottterbeck & Co., Netstal, Aktiven und Passiven sowie den Geschäftsbetrieb zum Maximalpreis von Fr. 300 000 zu übernehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Rudolf Allemann-Disch, von Breitenbach, in Schwanden, Präsident; er zeichnet einzeln; Süssa Allemann-Disch, von Breitenbach, in Schwanden, und Eustach Kamm-Knobel, von Filzbach, in Mühlehorn, Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Gerold Schlottterbeck, von Richterswil, in Netstal. Geschäftsdomizil: Langgüetli 4.

Zug – Zoug – Zugo

2. Juli 1982

Escopec-Trading-Company AG, in Z u g, Vermittlung, An- und Verkauf von technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2747). Franz Helfenstein ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: René Brassel, von St. Margrethen, in Genf; er führt Einzelunterschrift.

2. Juli 1982

Morail AG in Liquidation, in Z u g, Kauf und Verkauf von Maschinen zum Bau von Schienenanlagen usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4140). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

2. Juli 1982

Interremaplan SA, in Oberwil, Gemeinde Z u g, Kauf und Verkauf von Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3767). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach K r e u z l i n g e n (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2073) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1982

Heppag Holding, in Z u g (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 384). Armin Bättig, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

2. Juli 1982

Control Data Holding A.G., in Z u g (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 723). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Jürg Maurer, von Zürich, in Hüntwangen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ruedi Gisler, von Bürglen UR, in Urdorf.

2. Juli 1982

Syndikus Unternehmensberatung AG, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 106 vom 26. 4. 1982, S. 1499). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stansstad. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Edmond F. Chanson, von Zürich und Mont-sur-Rolle, in Zürich.

5. Juli 1982

Pamobil Immobilien AG, in Unterägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. April 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum. Die Gesellschaft kann Finanzierungen durchführen usw. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. April 1982 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft GBP Nr. 573 in Unterägeri zum Preise von Fr. 461 000 und die damit verbundenen Passiven von Fr. 369 960, so dass sich ein Nettoübernahmepreis von Fr. 91 040 ergibt, davon wurden Fr. 70 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Iten, von und in Unterägeri, Präsident; Alice Iten, von und in Unterägeri, und Hansruedi Iten, von und in Unterägeri; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Strandweg 12, 6314 Unterägeri.

5. Juli 1982

Consular Services AG, in Zug. Beratung und Leistung von Diensten usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2946). Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Rita Dubacher, von Gurnellen, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

5. Juli 1982

Wero Rohstoff Baar AG, bisher in Baar. Durchführung von Handels- und Kommissionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1625). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Wero Rohstoff AG.** Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Werner Schällibäum, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Rolf Hunziker, von Oberkulm, in Suhr. Robert Vogler, Mitglied des VR, wohnt nun in Zug. Domizil: Baarerstrasse 57, c/o Kreivo AG, 6300 Zug.

5. Juli 1982

Beyro AG, in Zug. Handel mit Konsum- und Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1291). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivprokura zu zweien, wurde gewählt: Lorenz Waser, von Engelberg, in Lausanne.

5. Juli 1982

Panora A.G., in Zug. Nachweis und Abschluss von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1965, S. 2279). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. Juli 1982

Mashida-Genoo AG in Liquidation, in Zug. technische Beratung usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3092). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. Juli 1982

Lebauma AG in Liquidation, in Zug. An- und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2356). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. Juli 1982

Scantronic SA, bisher in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2519). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ch am verlegt. Dr. Antonio Planzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erich Limacher, von Schupheim LU, in Hünenberg. Domizil: Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG, 6330 Cham.

5. Juli 1982

Arosia Charter AG, in Zug. Charter und Vercharterung von Schiffen usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1816). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Syridan Line AG (Syridan Line Ltd.).**

5. Juli 1982

ZGU Industrieanlagen- und Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Industrie- und Verlagsbeteiligungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Tiberg Holding AG, in Buchs SG, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Hans Annen, von Zug und Schwyz, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Annen, Gesellschafter. Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6300 Zug.

5. Juli 1982

Malergesellschaft Erwin Garger, in Unterägeri. Inhaber der Firma ist Erwin Garger, österreichischer Staatsangehöriger, in Unterägeri. Betrieb eines Malergeschäftes. Weststrasse 8, 6314 Unterägeri.

5. Juli 1982

Mandataria Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1024). Dr. Hans Straub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Jean-Claude Cornaz, von Faoug, in Bournens. Jean-René Favre, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, er wohnt nun in Obfelden.

5. Juli 1982

Saville Finanz AG, in Zug. Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2913). Dr. Erwin Keusch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: lic. iur. Rolf Schweiger, von und in Baar. Neues Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. Ch. Straub.

5. Juli 1982

Congenus AG, in Zug. Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1980, S. 2887). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 25. 5. 1982).

5. Juli 1982

Gefin S. A. Gestion Financière, in Zug. Verwaltung finanzieller Unternehmen usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3771). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 25. 5. 1982).

5. Juli 1982

Bohmter Heiztechnik AG, in Zug. Herstellung von Flachheizkörpern usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 358). Die Unterschrift von Dieter Völkner, Direktor, ist erloschen.

5. Juli 1982

Balfour Williamson AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 585). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Tätigkeit als sog. «Confirming House», insbesondere die Finanzierung internationaler Warentransaktionen, Diskontierung ohne Regress für den Export aus der Schweiz und anderen Ländern, die Unterstützung der Schweizer Produzenten im Verkauf ihrer Produkte durch Balfour, Williamson Gesellschaften und überseeischen Vertretungen, insbesondere in den Entwicklungsländern, ferner Beratung und Unterstützung anderer Mitglieder der Balfour, Williamson Gruppe bei der Beschaffung der nötigen Mittel für deren Transaktionen, Unterstützung der Kunden der Balfour, Williamson Gruppe in finanziellen Angelegenheiten, Durchführung und/oder Finanzierung von Leasinggeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten sowie Waren aller Art erwerben, veräußern und Handel mit ihnen betreiben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. 12. 1971 und wurden am 26. 11. 1973 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 2 500 000, eingeteilt in 25 000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Philip M. Tarsch, Präsident; René Wettstein, Geschäftsführer, und Karl J. Senft sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter G. Bell, britischer Staatsangehöriger, in Tunbridge Wells (GB), bisher Mitglied, ist nun neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Hedy Kobl-Gretener, von Wiedlisbach, nun wohnhaft in Zug; ihre Prokura ist somit erloschen. Weiter gehört dem VR an: Dr. Andreas Renggli, von Flühli, in Zug; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Peter John Hogan, britischer Staatsangehöriger, in Horsell, Woking, Surrey (GB), und John Robert Robinson, britischer Staatsangehöriger, in Esher, Surrey (GB). Die Prokura von Gertrud Preisig ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gertrud Preisig, von Bühler, in Küssnacht ZH. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli, 6300 Zug.

5. Juli 1982

Empiro GmbH, in Zug. Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 747). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 25. 5. 1982).

5. Juli 1982

IMI S.A., in Zug. Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3554). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

5. Juli 1982

Hoh Kyburz AG, in Zug. Fabrikation von und Handel mit Schrauben usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 930). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christa Gehrke, deutsche Staatsangehörige, in Zug.

5. Juli 1982

Arimoso AG, in Zug. Beteiligungen und Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2076). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libiert.

5. Juli 1982

Hitec AG, in Baar. Übernahme des Managements und der Beratung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3811). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans Meier, von Jönen, in Oberwil, Gemeinde Zug. Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Emil Eberle, von Flums, in Cham. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Thomas Komorowski, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. Helmut Hersberger, bisher Geschäftsführer, ist nun Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Heinz Kohler ist erloschen.

5. Juli 1982

Hiag Holding AG, in Baar (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3823). Helmut Hersberger, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

5. Juli 1982

Novopan Holding AG, in Baar (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1980, S. 2470). Die Unterschrift von Kaspar Signist, Vizedirektor, ist erloschen.

5. Juli 1982

Hibetag AG, in Baar. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3823). Heinz Kohler, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

5. Juli 1982

Pavatec A. G., in Ch am. Herstellung, Veredelung und Verkauf von Faserplatten usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2267). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Weber, von Menziken, in Schwyz. Emil Eberle, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Martin Reich ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification
Agibo S.A., à Fribourg (FOSC du 8. 7. 1982, no 155, p. 2215). L'administrateur Martial Leuba signe individuellement.

2 juillet 1982

Settlements S.A., à Fribourg, agir en qualité de dépositaire, etc. (FOSC du 5. 1. 1981, no 1, p. 3). Capital porté de fr. 90 000 à fr. 120 000 par l'émission de 300 actions de fr. 100 libérées par prélèvement sur les réserves. Statuts modifiés le 30. 6. 1982. Le capital est actuellement de fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 1200 actions de fr. 100 nominatives. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Caroline Deletra, de Genève, à Jussy, et Dominique Rochat, de et à Genève. L'administrateur et président Raoul Lenz est maintenant domicilié à Genève et l'administrateur Martin Schlup, à Vandœuvre.

2 juillet 1982

Coffier S.A., Compagnie financière et pour la gestion de matériel Industriel et ferroviaire, à Fribourg (FOSC du 18. 1. 1979, no 14, p. 168). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 2500 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 1. 7. 1982, sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication. La capital est actuellement de fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives et 2500 actions de fr. 100 au porteur.

2 juillet 1982

Magary Metals Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 14. 3. 1977, no 61, p. 835). L'administrateur Georges Blum a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Maurice de Preux, de Sion, à Pully, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

2 juillet 1982

Raymond Loewy S.A., à Fribourg, recherches dans le domaine du marketing, etc. (FOSC du 5. 9. 1980, no 208, p. 2947). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 2. 3. 1982, p. 667).

2 juillet 1982

Sedia S.A. La Corbraz, à La Corbraz, fabrication et commerce de produits diagnostiques médicaux (FOSC du 29. 10. 1980, no 254, p. 3535). Le président Dr Jost Kramis est décédé; sa signature est radiée. Rudolf Hinterwaldner, de nationalité allemande, à Moosach-Altenburg (D), a été nommé administrateur et président avec signature individuelle.

5 juillet 1982

Gifag Gesellschaft für Immobilien-Finanzierungen, à Fribourg (FOSC du 27. 6. 1980, no 148, p. 2186). L'administrateur Othmar Rey a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Fritz P. Flubacher, de Zurich et Bâle, à Zumikon, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

5 juillet 1982

Ingersoll-Rand Equipment and Consulting S. à r. l., à Fribourg, commerce de machines, etc. (FOSC du 8. 6. 1982, no 129, p. 1835)
Ingersoll-Rand Machinery and Services S. à r. l., à Fribourg, commerce de machines, etc. (FOSC du 8. 6. 1982, no 129, p. 1835)
Ingersoll-Rand Technical and Services S. à r. l., à Fribourg, commerce de machines, etc. (FOSC du 8. 6. 1982, no 129, p. 1835)

Paul Fidelis Moir-Bussy est maintenant domicilié à Cressier FR.

5 juillet 1982

Transmare S.A., à Fribourg, agence de transport maritime (FOSC du 6. 11. 1980, no 261, p. 3631). Nouvelle adresse: rue St-Pierre 30, c/o Progrezia Société de Gestion S.A.

5 juillet 1982

Roy E. Groves S.A., à Fribourg, consultant ou conseiller pour entreprises industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 26. 9. 1979, no 225, p. 3066). L'administrateur Michel Jaquery a démissionné; ses pouvoirs sont radiés.

5 juillet 1982

ECT Shipping S.A. (ECT Shipping AG) (ECT Shipping Ltd.), à Fribourg, rue St-Pierre 30. Nouvelle société anonyme. Statuts des 17. 5. et 2. 7. 1982. But: le transport dans le monde entier en container. Financement et participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mark W. Pocklington, de nationalité canadienne, à Montréal (Canada), est président; Antonius Plompen, des Pays-Bas, à Matran, vice-président; Beat Corpataux, de et à Teningen, secrétaire; Werner Metz, de Guin, à Belfaux, et Georges Aebischer, de Schmitt, à Villars-sur-Glâne, membres; ils signent collectivement à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

2. Juli 1982

Arson AG, in Murten. Handel mit und die Handelsvermittlung für Waren aller Art, vorwiegend im internationalen Bereich (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1044). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Juni 1982 hat die Gesellschaft das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht, durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, zum Ausgabepreis von Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft libertiert sind. Das Aktienkapital ist im übrigen nunmehr voll libertiert und beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere publikationspflichtige Tatsachen erfahren keine Änderung.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

2. Juli 1982

Genossenschaft Geuer, in Alterswil (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3204). Linus Schafar, Beisitzer, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung: Hans-Peter Bellorini, von Alterswil, in Freiburg, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Esther Burri, von Alterswil und Brünisried, in Tafers, Sekretärin; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Anton Ackermann, von Plasselb, jetzt in Alterswil, bisher Vizepräsident, ist jetzt Beisitzer und zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Erwin Gross, von Tafers und Freiburg, in Alterswil, bisher Sekretär, ist jetzt ebenfalls Beisitzer und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Neue Adresse: c/o Josef Aerschmann, 1715 Alterswil.

5. Juli 1982

Dorfmatte CAG, in Heitenried. Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2244). Gemäss öffentlich beurkundetem Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1982 hat die Gesellschaft ihr Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 125 000 erhöht durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

30. Juni 1982

Funk-Taxi, E. Goetschl + R. M. Gadiant, in Oensingen. Taxibetrieb. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1981, S. 959). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Büro Bucheggberg in Solothurn

1. Juli 1982

Konrad Mollet, in Unterramsern. Sägerei und Holzbau (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1970, S. 890). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Dorneck in Dornach

3. Juli 1982

Baderischer Energietechnik AG, Zweigniederlassung in Metzerlen (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3747), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Münchenstein. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Wilhelm Meyer-Schaffner; Unterschrift erloschen. Die Prokuristin Therese Vogelsang-Vogt wohnt nun in Rheinfelden.

Büro Lebern in Solothurn

2. Juli 1982

Hans Odermatt AG, in Bellach (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3896). Othmar Schmid, von Dietwil, in Rüttenen, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident des VR, Anton Johann genannt Hans Odermatt, von Dallenwil, in Bellach, ist nun einziges Mitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift.

2. Juli 1982

Kisag AG, in Bellach (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3444). Die Kollektivprokura von Walter Wittlin ist erloschen.

Büro Ollen-Gösgen in Olten

2. Juli 1982

Wolle Roth & Co., in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1408). Gesellschaft aufgelöst; Liquidation beendet, Firma erloschen.

2. Juli 1982

Paul Rohrer AG, in Olten, Betrieb einer Spenglerei (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 920). Neues Domizil: Dreitanenstrasse 27.

2. Juli 1982

Philmail-Export AG, in Hägendorf, Verlag und Versandhaus auf dem Gebiete der Philatelie usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1099). Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Peter Doeberl, deutscher Staatsangehöriger, in Aarwangen. Domizil: Rebguistrasse 1071.

2. Juli 1982

Stuso-Occasion, Sonderegger & Studer, in Gunzgen, Allmendstrasse 32, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1982. Gesellschafter: Ernst Sonderegger, von Altstätten, in Hägendorf, und Hansjörg Studer, von und in Gunzgen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit Auto-Occasionen.

2. Juli 1982

Renovera AG für Dienstleistungen im Baugewerbe, in Olten (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3376). Bruno Negri ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Albert Heer, von Trimbach, in Lostorf, Präsident mit Einzelunterschrift, und Max Müller, von Rohrbach, in Kappel SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Gustav Zaugg, von Kirchdorf BE, in Olten, Geschäftsführer.

2. Juli 1982

Sitar Schuh AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3916). Die Unterschrift des Charles Furter ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Thomas Oederlin, von Baden, in Aarau.

2. Juli 1982

Bally Schuhfabriken AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Die Unterschrift des Hans Lüthy, Vizedirektor, ist erloschen.

2. Juli 1982

Von Roll AG, Departement Gussprodukte, Olten Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2277), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Ettore Ambrosini, von und in Lodrino; Roland Portmann, von und in Obergerlafingen, und Kurt Zimmermann, von Kyburg-Buchegg, in Rechterswil. Heinz W. Frech, Generaldirektor, wohnt nun in Feldbrunn-Ste. Niklaus.

2. Juli 1982

Untel AG, in Olten, Friedaustasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Juli 1982. Zweck: Herstellung von und Handel mit Nachrichten-, Kommunikations- und Elektronikgeräten. Erwerb und Verwertung von Erfindungen und gewerblichen Schutzrechten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Schenker, von Däniken, in Olten, Präsident, und Marcel Baumann, von Starkkirch-Wil, in Dulliken; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1982

Genossenschafts-Druckerei Olten, in Olten (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 496). Die Unterschriften der Geschäftsführer Edwin Schwab, Peter Brodmann und Kurt Troxler sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an die neuen Geschäftsführer Peter Baumgartner, von Hasle bei Burgdorf, in Dulliken, und Otmar Huber, von Steinmaur, in Trimbach.

2. Juli 1982

Philmail Verlag AG, in Hägendorf, Betrieb eines Verlages und Handel auf dem Gebiete der Numismatik und Philatelie usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1816). Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Peter Doeberl, deutscher Staatsangehöriger, in Aarwangen.

Büro Stadt Solothurn

2. Juli 1982

Zevatech AG, in Solothurn, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3376). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bellach (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2123) im Handelsregister von Solothurn von Amtex wegen gelöscht.

2. Juli 1982

Parking AG Solothurn, in Solothurn, Erstellung und Betrieb von Parkgaragen (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3947). Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Robert Beer, von Trub, in Solothurn.

5. Juli 1982

IG EDV-Interessengemeinschaft EDV im Vermessungswesen, in Solothurn. Mit Statuten vom 25. März 1982 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt die praktische Lösung von EDV-Problemen im amtlichen Vermessungswesen und den Nachbarbereichen wie Mehrzweckkataster, Landinformationssysteme, allgemeine Vermessungsprobleme, insbesondere: Vorschläge für die Koordination ausarbeiten, für eine den Bedürfnissen der Branche und deren Organisationen entsprechende Software-Entwicklung zu sorgen, den Mitgliedern für Publikationen und Schulung zur Verfügung zu stehen, das branchenspezifische Wissen in die EDV-Systementwicklung einzubringen, EDV-Systeme zu prüfen, die Mitglieder zu beraten, Empfehlungen über Datenträgerorganisation, Datenformatierung, Mindestlösungsanforderungen, Datensicherung, Dokumentation und ähnliches zu erarbeiten oder daran mitzuwirken. Es bestehen Anteil-

scheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen schriftlich und, soweit es das Gesetz verlangt, im SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jachen Calfish, von Trin, in Richterswil, Präsident; Jean-Paul-Antoine-Joseph Miserez, von La Joux, in Rosscaim, Vizepräsident; Hans Morf, Illnau, in Amriswil; Pierre Marius Guillaume, von Villars, in Villars-sur-Glâne; Niklaus Wyss, von Strengbach, in Untereisen, und Jean-Jacques Chevalier, von Chavannes-le-Chêne, in Penthaz. Domizil: Sandmattstrasse 2, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. Juli 1982

Ferdinand Baldinger, in Basel, Itelpfad 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ferdinand Baldinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel. Spenglerlei.

1. Juli 1982

E. Strahm AG, in Basel, Eisenwarengeschäft usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3316). Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Peter Baumann, von Langnau am Albis, in Basel, und Edgar Flückiger, von Gondiswil, in Muttenz.

1. Juli 1982

H. Liechty-Eiche AG, in Basel, Uhren und Bijouterien usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2848). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Marie-Louise Gamma und Therese Liechty, deren Prokuren erloschen sind. Hans Alois Liechty, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Prokura zu zweien neu: Klaus Herrendorf, von und in Reinach BL.

1. Juli 1982

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1092). Unterschriften Dr. Hans Heusser, Dr. Walter Hoyer, Dr. Bruno Vaterlaus, Dr. Klaus Gmür, Prof. Dr. Alfred Studer, Dr. Martin N. C. Thomann, Hans von Känel, Dr. Paul Buchsacher, Dr. Günther Häusler, Prof. Max Klingler, Max Strohmeyer und Dr. Charles-Gaston Preitner, Zeichnungsberechtigte, sowie Prokuren Hans Buchmann, Norbert Purtscher, Dr. Norbert Rigassi, Dr. Alfred Ronco und Dr. Rudolf Walser erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten: Dr. Ulrich Guggisberg in Selisberg, Dr. Andreas Leuenberger in Riehen und Dr. Maurice Mathez in Basel sowie die Prokuristen: Joseph Huber in Wallbach und Dr. Kurt Schaub in Riehen.

1. Juli 1982

Kontroll & Revisions AG, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1817). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michael Hoessli, Präsident; Unterschrift erloschen. Prokura Bruno Rusconi erloschen. Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Martin Wymann, von Basel und Sumiswald, in Basel. Karl Müller, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Fritz Christen, Direktor, wohnt nun in Muri bei Bern.

1. Juli 1982

Bühler AG, Verwaltungsgesellschaft für St. Alban-Anlage 66, in Basel (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Nico Zachmann; Unterschrift erloschen.

1. Juli 1982

Tiemann Trading AG, in Basel, Kabeltrommeln usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 51). Domizil nun: Falknerstrasse 33, bei Falken-Treuhand Aktiengesellschaft. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans-Peter Zweifel; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Bruno Hitz, von Untersiggenthal, in Muttenz.

1. Juli 1982

Ordin AG, in Basel, Organisationsberatung usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2241). Prokura Hans-Rudolf Wunderlin erloschen.

1. Juli 1982

Pharba Basel AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1978, S. 3402).

1. Juli 1982

Qualipharma AG, in Basel, chemisch-pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1711).

Prokura zu zweien neu: Claude Steiner, von Langnau im Emmental, in Bottmingen.

1. Juli 1982

Karl Schweizer Aktiengesellschaft, in Basel, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1980, S. 2132). Prokura mit einem Direktor, stellvertretenden Direktor oder Vizedirektor, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Heinz Stähli, von Oberhofen am Thunersee, in Binningen.

1. Juli 1982

Hofmann & Boschung AG, in Basel, elektrische Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3123). Prokura Urs Schwab erloschen.

1. Juli 1982

Gottlieb Maizet, in Basel, «Café Müllers» (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1970, S. 297). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

1. Juli 1982

Kull & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2426). Adresse nun: Mülhaustrasse 96.

1. Juli 1982

Astrid Villabruna, Coiffure Spalenter, in Basel, Missionsstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Astrid Villabruna, italienische Staatsangehörige, in Basel. Damencoiffeursalon.

1. Juli 1982

Bildlauerei & Steinwerk Weber AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1629). Mit Hauptsitz in Röschenz. Adrian Weber, Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.

1. Juli 1982

Intermar AG, in Basel, Betrieb von Schiffsmotorschlagsanlagen usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3092). Statutenänderung: 18. 6. 1982. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Ladens, Entladens und Lagerns von Gütern aller Art; Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Zerlegung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500.

1. Juli 1982

Sandoz AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1500). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Roger Firmenich, Unterschriften Dr. Ernst Jucker, Direktor; Dr. Paul Ankl, stellvertretender Direktor; Max Buser, Robert Oetle, Dr. György Patáki, Dr. Johannes Schoch, Dr. Max Schuler, Vizedirektoren, sowie Prokuren Dr. Fritz Fleck, Matthias Huber, Oskar Nicolet, Jens Peisert, Ernst Scheuble, Dr. Heinrich Wichmann und Dr. Karl Zehnder erloschen. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Dr. h. c. Romuald Burkard, von Walsenswil, in Küssnacht ZH, und Fred-Henri Firmenich, von und in Genf.

1. Juli 1982

American Express Bank (Switzerland) AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1868), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

1. Juli 1982

Burgfelderapotheke K. Rubin, in Basel (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1855). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Burgfelderapotheke, P. u. D. Kettiger-Joset», in Basel, erloschen.

1. Juli 1982

Burgfelderapotheke, P. u. D. Kettiger-Joset, in Basel, Burgfelderstrasse 170, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. 5. 1982. Gesellschafter: Peter Kettiger, von Liestal, in Basel, und Danielle Kettiger, von Liestal, in Basel, diese mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Burgfelderapotheke K. Rubin», in Basel. Apotheke.

1. Juli 1982

Delimex AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1251). Domizil nun: Auf dem Wolf 5. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert.

1. Juli 1982

Gundelinger-Casino Basel AG, in Basel, Tellstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 6. 1982. Zweck: Sicherung und Erhaltung des «Gundelinger-Casinos» durch Erwerb, Verwaltung und Betrieb der Liegenschaft Tellstrasse 2/Güterstrasse, in Basel. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Übernahme: Parzelle 1023 in Sektion IV des Grundbuches Basel, Tellstrasse 2, zum Preise von Fr. 4 400 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 5 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Schneiderhan, von und in Basel, Präsident; Dr. Walter Hunzinger, von und in Basel, Vizepräsident; Robert Nyfeler, von und in Basel; Wilfried Pierre Stocklin, von Vevey, in Basel; Eugen von Wartburg, von Sarn, in Basel, und Mathias Zopfi, von Schwanden GL, in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien.

2. Juli 1982

Amro Bank und Finanz, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2123), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Andries Vermaak, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt in Huizen (NL).

2. Juli 1982

Holzer AG, in Basel, Buchbinderei usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2050). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Holzer, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

2. Juli 1982

Kinotechnik AG, in Basel (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2599). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Adliswil (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2101) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1982

Hans Vogel, in Basel, Neuensteinerstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Vogel, von Luzern, in Basel. Psychologische Beratung in Lebens- und Berufsfragen.

2. Juli 1982

Wohngenossenschaft Hobe Winde, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 740). Aus Verwaltung ausgeschieden: Karl Fuchs, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Kipfer, von Langnau im Emmental, in Basel.

2. Juli 1982

Bianca Wäscherei AG, in Basel (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2985). Heidi Meyer, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Heidi Flückiger, ist nun Bürgerin von Rüegsau, und wohnt nun in Bottmingen. Harry Meyer, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Liestal.

2. Juli 1982

G. Bürgin & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Waffen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 417). Georg Bürgin, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Riehen.

2. Juli 1982

Corniver SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 97). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

2. Juli 1982

Pirelli Société Générale SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1748). Statutenänderung: 2. 7. 1982. Publikationspflichtige Tatsachen nicht beruhen.

2. Juli 1982

Wurster, Hanhart, Architekten und Planer, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1981, S. 2571). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Wurster, Hanhart, Architekten und Planer AG», in Basel, beendet. Firma erloschen.

2. Juli 1982

Wurster, Hanhart, Architekten und Planer AG, in Basel, Unterer Rheinweg 86, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 6. 1982. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, damit zusammenhängende Dienstleistungen aller Art sowie Planung und Globalübernahme von Bauten und Anlagen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 608 714.24 und Passiven von Fr. 84 427.05 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Wurster, Hanhart, Architekten und Planer», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 3. 1982, zum Preise von Fr. 524 287.19, wovon Fr. 154 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Wurster, von und in Basel, Präsident, und Peter Hanhart, von Basel, Matzingen und Disenbühl, in Riehen; beide mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien: Horst Bellin, von und in Basel; Karl Hauf, von Arlesheim, in Basel; René Jordi, von Basel und Wyssachen, in Basel, und Hans-Peter Thommen, von Basel, in Riehen.

2. Juli 1982

Stefa Gummi AG, in Basel (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 980). Statutenänderung: 1. 7. 1982. Firma nun: Trelleborg Gummi AG.

2. Juli 1982

Consultag Bolting & Wenk, in Basel, Kollektivgesellschaft, Veranstaltung von Konzerten usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 384). Geschäftsstatut nun: Veranstaltung und Organisation von Konzerten, Produktion und Vertrieb von Schallplatten, Handel mit Waren aller Art, Beratung im Bereich des Gastgewerbes, Werbegrafik und Beschriftungen, Vertrieb von Verkaufsförderungssystemen.

2. Juli 1982

Ustag Generalunternehmung AG, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3219). Prokura zu zweien neu: Bernhard Fröhlich, von Brugg und Hauptwil, in Allschwil.

2. Juli 1982

Schmidt Söhne AG, in Basel, Holzhandelsgeschäft usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1978, S. 3402). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Mathias Abt, von Basel, in Allschwil. Fritz Abt, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

2. Juli 1982

Edclanthrazit AG Basel, in B a s e l, Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2828). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Emil Dalcher, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Strub, von Basel, in Hofstetten SO. Roger Camenzind, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

2. Juli 1982

Icomag Basel, in B a s e l, Finanzgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3228). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. John Ochse, Präsident, und Dr. Hans Peter Langbein, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Hofstetter, von Schänis, in Zeiningen, Präsident, und Jean-Pierre Portmann, von Escholzmat, in Reinach BL.

2. Juli 1982

Autobahn-Raststätte Basel-Nord AG, in B a s e l (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3376). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf Amacker; Unterschrift erloschen. Unterschrift Hans W. Graf erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Fuchs, von Brienz BE und Zürich, in Kilchberg ZH.

2. Juli 1982

Kreis & Co. AG, in B a s e l, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2707). Verwaltungsratsmitglied und Direktor mit Einzelunterschrift neu: Peter Fünfeld, bisher Vizedirektor. Jean-Claude Fünfeld, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

2. Juli 1982

Kreis & Co. Verwaltungs-AG, in B a s e l, Wertschriften usw. (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2707). Verwaltungsratsmitglied und Direktor mit Einzelunterschrift neu: Peter Fünfeld, bisher Vizedirektor.

2. Juli 1982

Kibo GmbH, in B a s e l, Claragraben 64, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 1. 7. 1982. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Agenturen, Dienstleistungen, insbesondere Unternehmens- und Marketingberatung, Bücherrevision, Auswertung von gewerblichen Schutzrechten, Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Geschäftsorgan: Edmond N. Burke, irischer Staatsangehöriger, in Kloten, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Alexander K. Haussmann, von und in Herrliberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, dieser zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.

2. Juli 1982

Eudac AG (Eudac SA) (Eudac Limited), in B a s e l, St. Alban-Vorstadt 84, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 7. 1982. Zweck: Gesundheitsbehörde Registrierung von Produkten aller Art, speziell in Europa; Handel mit pharmazeutischen Produkten und deren Ausgangs- und Zwischenprodukten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Horst Rosatzin, von und in Riehen, Präsident, und Ruth Elisabeth Rosatzin, von und in Riehen; beide mit Einzelunterschrift, sowie Martin Johannes Rosatzin, von und in Riehen, mit Unterschrift zu zweien.

2. Juli 1982

«MS Schauenburg» Schiffahrts-AG, in B a s e l, Aeschengraben 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 7. 1982. Zweck: Durchführung von Schiffstransporten auf dem Rhein mit Gütern aller Art, mit eigenen oder fremden Schiffen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Frachtschiff «Schauenburg» gemäss Vertrag vom 18. 6. 1982 zum Preis von Fr. 500 000, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René Dubach, von Eggwil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1982

CK Computer Konversion AG, in B a s e l, Umwandlung von Software von einem Computersystem auf ein anderes usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3920). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Werner von Rohr, von Egerkingen, in Therwil.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

2. Juli 1982

René Vögeli, in A l l s c h w i l, Handel mit Bau-, Isolier- und Diebstahlmaterial usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1970, S. 256). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. Juli 1982

René Bringold Werbung, in B i e l - B e n k e n, Kirchgasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Bringold, von St. Stephan, in Biel-Benken. Beratung und Planung von Werbeaktion, Grafik und Typografie und deren Realisation.

2. Juli 1982

Anton Wyss-Plattner, in M u t t e n z, Jakob-Eglinstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Wyss-Plattner, von Günsberg, in Muttenz. Betrieb des Cafés Pisco.

2. Juli 1982

Stamm Transport AG, in B i n n i n g e n, Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3295)
Stamm Beton AG, in B i r s f e l d e n, Betrieb eines Betonwerkes usw. (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3295)

Kollektivprokura zu zweien neu: Bernhard Fröhlich, von Brugg und Hauptwil, in Allschwil.

2. Juli 1982

Jakob Gutknecht, in M u t t e n z, mechanische Schmiede und Schlosserei (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1959, S. 1447). Diese Einzelfirma wird infolge Übergabe der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1982 an die neue «Jakob Gutknecht AG, Metallbau und Kunstschmiede», in Muttenz, gelöscht.

2. Juli 1982

Jakob Gutknecht AG, Metallbau und Kunstschmiede, in M u t t e n z, Burggasse 10, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 30. Juni 1982. Zweck: Betrieb einer Metallbauwerkstätte und Schmiede, Handel mit und Reparatur von Maschinen und Anlagen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 76 142,45 und Passiven von Fr. 51 566,10 der Einzelfirma «Jakob Gutknecht», in Muttenz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Juni 1982 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1982. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 24 576,35, welcher Betrag an das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Gutknecht-Stocker, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Jakob Gutknecht-Dettwiler mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von Muttenz und Kerzers, in Muttenz.

2. Juli 1982

Adler-Apotheke HJ. Studer-Schweizer, in L i e s t a l (SHAB Nr. 38 vom 19. 2. 1975, S. 459). Der Inhaber dieser Einzelfirma ist jetzt auch Bürger von Liestal und wohnt nun in Liestal.

2. Juli 1982

Singeisen Stahlbau AG, in L i e s t a l (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 970). Mitglieder des Verwaltungsrates neu: Ernst Singeisen jun., von und in Liestal, welcher zugleich Kollektivprokura zu zweien führt, und Hans-Ulrich Gysin-Singeisen, welcher weiterhin als Prokurist kollektiv zu zweien zeichnet.

5. Juli 1982

Kaiser Sysware, in B o t t m i n g e n, Gustackerstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Philipp E. Kaiser-Gessler, von Basel und Grellingen, in Bottmingen. EDV-Beratung; Analyse, Programmierung und Organisation; Entwicklung und Vertrieb von systemnaher Software.

5. Juli 1982

Spiel- und Hobbyladen Pinochio, Annaröli Berger, in R e i n a c h, Hauptstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Annaröli Berger, von Sennwald, in Reinach BL. Handel mit Spielwaren.

5. Juli 1982

Schallplatten-Fundgrube Fritz Käser, in L i e s t a l (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 709). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Juli 1982

Emil Gysin, in G e l t e r k i n d e n, Elektrofachgeschäft, Licht-, Kraft- und Telefonanlagen (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1954, S. 2876). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Juli 1982

R. Ponti, Gipser- und Maurergeschäft, in S i s s a c h (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1963, S. 2384). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Juli 1982

Primoil AG, in B i n n i n g e n, Waldeckweg 24, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 2. Juni 1982. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Erdölprodukte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften sowie Beteiligungen an weiteren Unternehmen erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kurt Widmer-Widmer, von Hausen bei Brugg, in Oftringen, als Präsident; Albert Schenk-Baumgartner, von Uerkheim, in Oensingen, und Hans Ruckstuhl-Dubach, von Altbüren und Zell LU, in Zell LU. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Josef Ruckstuhl-Wittlin, von Altbüren und Zell LU, in Reinach BL.

5. Juli 1982

J.P. Sütterlin Buch- und Offsetdruck AG, in O b e r w i l (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1543). Einzelprokura neu: Hans Rudolf Schild-Clark, von Brienzwiler, in Bottmingen.

5. Juli 1982

Institut Straumann AG, in W a l d e n b u r g, Forschung, Neuentwicklung, Beratung, Produktion und Handel auf dem Gebiet der Metallurgie, Uhrentechnik, Feinmechanik, Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2423). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Rolf Armand Wenk-Vögeli; Unterschrift erloschen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

2. Juli 1982

Hanspeter Tobler, in W o l f h a l d e n. Inhaber ist Hanspeter Tobler, von und in Wolfhalden. Betrieb eines Malergeschäfts. Unterfindenberg 221, 9427 Wolfhalden.

2. Juli 1982

Paul Helmut, Ofenbau, in T e u f e n. Inhaber ist Helmut Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Teufen. Plattenbeläge, Chemisches und Ofenbau. Bündstrasse 10a, 9053 Teufen.

2. Juli 1982

Gasthaus Rose, Monique Cléménçon, in S t e i n (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1232). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juli 1982

Ernst Fischer Holding AG, in G a i s, Beteiligungen (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3267). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten wurde gewählt: Daniel Fischer, von Meisterschwanden, in Romanshorn.

2. Juli 1982

Hotel Krone, M. Praloran, in W o l f h a l d e n. Inhaber ist Mario Praloran, von Stansstad, in Wolfhalden. Betrieb des Hotels Krone. Einzelprokura wurde erteilt an Renato Praloran-Kellenberger, von Stansstad, in Wolfhalden. Dorf 63, 9427 Wolfhalden.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

5. Juli 1982

Tabak Klarer AG, in A p p e n z e l l. Gemäss Statuten vom 2. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Tabak-, Lederwaren, Schirmen und Souvenirs. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Erich Klarer, von und in Appenzell. Domizil: Hauptgasse 10, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. Juli 1982

Prodagra, in S t. G a l l e n, Handel mit Waren und Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1430). An der Generalversammlung vom 28. Juni 1982 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000, welches nun voll einbezahlt ist, auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 600 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 350 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

2. Juli 1982

Ulrich AG, in S t. G a l l e n, chirurgische Instrumente usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1968). Einzelprokura wurde erteilt an Christoph Ulrich, von und in St. Gallen.

2. Juli 1982

Neue Merkuria-Schule AG, in W i d n a u (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 998). Dr. Werner Hinden und Dr. Peter Luchinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

2. Juli 1982

Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft, in S t. G a l l e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 360). Jakob Schärli wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1982

Hirsiger-Montagen, in K r o n b ü h l, Gemeinde W i t t e n b a c h. Inhaber der Firma ist Hans Werner, genannt Jon's Hirsiger, von Worb, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Ausführung von Handwerkerarbeiten in den Bau- und verwandten Branchen in eigener Regie; Beratung und Ausführung von Industriemontagen; Vermittlung von temporären und festen Arbeitskräften; Zusammenarbeit mit sowie Beteiligung an andern Unternehmen. Rosengartenstrasse 14, 9302 Kronbühl.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28 giugno 1982

Guidi Renzo di Guidi Miro, Prata Camporotondo, succursale di Castasegna, in C a s t a s e g n a. Sotto questa denominazione la ditta individuale «Guidi Renzo di Guidi Miro», con sede a Prata Camporotondo (I), iscritta nella Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Sondrio, in data 11. 4. 1960 ha istituito una succursale a Castasegna. La succursale è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale del titolare Guidi Renzo, di nazionalità italiana, in Prata Camporotondo, presso Chiavenna (I). Procuratore con firma individuale solamente per la succursale è Augusto Gianotti, da e in Castasegna. Commercio all'ingrosso ed esportazione di salumi e formaggi. Recapito: presso Augusto Gianotti, 7649 Castasegna.

2. Juli 1982

J. F. Pfeiffer AG, Zweigniederlassung in Chur, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3192). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Kollektivprokura zu zweien nur für die Zweigniederlassung: Nino Crapp, von Alvanen, in Churwalden. Die Prokura von Aldo Eugenio ist erloschen.

2. Juli 1982

Cathomen Sport AG, in L a a x. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. 7. 1982. Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art sowie Erwerb und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Conradin Cathomen, von Falera, in Laax, Präsident, und Walter Riesch, von und in Trin, Mitglied; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Domizil: Crastallina, 7031 Laax.

2. Juli 1982

ABA Taxi, Z. Mikyska, in C h u r. Inhaber: Zdenek Mikyska, von Castaneda, in Chur. Betrieb eines Taxiunternehmens. Fadraweg 2, 7000 Chur.

2. Juli 1982

Cargosped Holding S.A., in M e s o c c o, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 7. 1982, n. 149, p. 2138). Dott. Renzo Rezzonico, già amministratore unico, è ora presidente con firma individuale come finora. Nuovo membro del consiglio di amministrazione è Giorgio Ferrecchi, da Lugano in Lamone, segretario.

2. Juli 1982

Bekleidungs- und Schuhhaus Egger, in L a n d q u a r t, Gemeinde I g i s, Herren- und Damenkonfektion (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1957, S. 624). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luchingen, Gemeinde A l t - s t ä t t e n (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2105) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

2. Juli 1982

Looser Buchhaltungs- & Verwaltungs AG, in F r a u e n f e l d (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1121). Kurt Prim-Beweger, nun Kurt Prim-Haldemann und Alfred Wagner, bisher Prokuristen, wurden als Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt; sie führen wie bisher Einzelprokura. Nelly Looser-Rottermann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsidentin; sie führt wie bisher Einzelunterschrift.

2. Juli 1982

Einkaufsgenossenschaft des Verkehrspersonals Romanshorn, in R o m a n s h o r n (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 139). Heinrich Schmid, Aktuar, und Walter Brugger, Buchhalter/Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Domenico Weichelt, von Zillis, in Neunkirch, wurde als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

2. Juli 1982

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Neukirch an der Thur & Umgebung, in N e u k i r c h a n d e r T h u r (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2261). Emil Wehrli, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans Kühni, von und in Bulwil, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift von Walter Hofmann, Verwalter, ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Kurt Meier, von Winkel, in Neukirch an der Thur.

2. Juli 1982

Ferrox Metallwaren AG, in K r e u z l i n g e n (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3504). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

2. Juli 1982

Instalux S.A., in B e l l i n z o n a, commercio apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 3. 3. 1975, n. 51, p. 566). Con decisione del 30. 6. 1982 la Delegazione tutoria di Bellinzona ha nominato Curzio Curti, da Pumbio Noranco in Bellinzona, in qualità di curatore della società. I poteri dell'amministratore unico Giuseppe Albertoni, decesso sono estinti.

Ufficio di Locarno

2 luglio 1982
Exide Electronics SA, in A s c o n a, la vendita di impianti di trasformazione di energia, ecc. (FUSC del 20. 4. 1982, n. 89, p. 1213). Con decisione assembleare del 1° luglio 1982, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Exide Electronics SA in liquidazione** da: Dott. Ferruccio Pelli, da Aranno in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale, la sua firma collettiva a due quale membro è cancellata. Le firme di Norman F. O'Leary, presidente; Lorenzo Wulschlegler, membro, e Sat Chopra sono cancellate. Recapito della società in liquidazione: c/o Avv. Dott. Ferruccio Pelli, via Pretorio 19, 6900 Lugano.

2 luglio 1982
Arti Grafiche Vito Carminati, successore **Raimondo Rezzonico**, in L o c a r n o, tipografia, ecc. (FUSC del 23. 10. 1967, n. 248, p. 3513). La ragione sociale viene modificata in: **Arti Grafiche di Raimondo Rezzonico**.

2 luglio 1982
Thermo-Brent SA, in G o r d o l a, la fabbricazione e il commercio di vetri termici, ecc. (FUSC del 28. 7. 1980, n. 174, p. 2522). Con decisione assembleare del 25 giugno 1982, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica della ragione sociale in: **Droz SA** e la modifica dello scopo in: l'importazione, l'esportazione, la compra e la vendita di articoli di cuoio, tessuti, confezioni, mobili, oggetti di artigianato, orologi e pezzi d'orologeria e altri articoli del genere. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

2 luglio 1982
Cassa Raiffelsen di Verscio, in V e r s c i o, società cooperativa (FUSC del 25. 4. 1974, n. 95, p. 1109). Con decisione assembleare del 28 marzo 1964 la società ha deciso di aumentare la quota sociale da fr. 100 a fr. 200. Gli statuti ulteriormente modificati il 14. 3. 1974 (FUSC del 25. 4. 1974, n. 95, p. 1109), sono stati modificati di conseguenza il 28. 3. 1964.

2 luglio 1982
Fabbrica di Orologi Sindaco S.A., orologi «Jaguar», in M u r a l t o (FUSC del 23. 4. 1981, n. 91, p. 1254). Le firme di Ferruccio Fioretti e Walter Wockerle sono cancellate.

2 luglio 1982
3 C Società anonima, succursale di L o c a r n o, impresa costruzione, ecc. (FUSC del 21. 4. 1977, n. 92, p. 1269), società anonima con sede principale a Bellinzona. Questa ragione sociale è cancellata in seguito a soppressione della succursale.

Ufficio di Lugano

2 luglio 1982
Emiraot S.A., in L u g a n o, via Pioda 8 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 6. 1982. Scopo: ogni genere di commercio segnatamente nel campo del cotone solido e dei cascami di cotone comprese l'importazione e l'esportazione, la gestione di affari di transito, l'assunzione di rappresentanze, affari di commissionaria e agenzia. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Oscar Tagliabue, da e in Lugano.

2 luglio 1982
Organik Kimya Sanayi Ve Ticaret A.S., Istanbul, succursale di L u g a n o, in L u g a n o, via Peri 21A (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Organik Kimya Sanayi Ve Ticaret Anonim Sirketi», con sede a Istanbul (Turchia), avente per scopo: produzione, importazione ed esportazione di ogni tipo di prodotti organici, inorganici, naturali, sintetici, plastici, coloranti, detersivi, materie prime e ausiliarie per tintorie, filatura, tessitura (filati di cotone, sintetici, artificiali, stoffe, fibre, pelli) per l'agricoltura, la medicina, materie chimiche utilizzate in qualsiasi campo industriale, prodotti dell'industria petrolifera e petrolchimica, coloranti, vernici, adesivi vari. Ogni tipo di detersivi, in polvere, liquidi, creme, polveri detersivi, ogni tipo di saponi e saponi in polvere, emollienti, ogni preparato dell'industria chimica per usi domestici e industriali. Ogni tipo di preparati e composti, gomme naturali e sintetiche, elastici, bacheliti, ogni tipo di materie e prodotti cosmetici, acque di Colonia, dentifrici, sapone saponi, creme, materie e semilavorati per gli stessi e ogni altro prodotto chimico, prodotti di profumeria e degli oli essenziali. Ogni tipo di vetro e prodotti di vetro, imballi di cartone e metallici, ogni tipo di materie prime e semilavorati principali ausiliarie, complementari, sottoprodotti, utilizzati, consumati, prodotti nei sopracitati settori industriali, commerciali e agricoli e altri campi di utilizzazione; iscritta alla Camera dell'industria di Istanbul il 22. 1. 1966, ha deciso, nella seduta del consiglio d'amministrazione del 12. 12. 1981, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 12. 1. 1966. Capitale: lire turche 350.000.000, diviso in 350.000 azioni al portatore da lire turche 1000 ciascuna, liberato al 25%. Amministrazione 3 a 7 membri: Aldo Kaslowski, di nazionalità italiana in Istanbul (Turchia), presidente e direttore generale; Guido Manzini, di nazionalità italiana in Istanbul (Turchia), vice-presidente; Zafer Basak, di nazionalità turca in Istanbul (Turchia), membro. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Aldo Kaslowski, presidente e direttore generale; dalla procura individuale di Marco Gambazzi, di Naviglio in Viganella, e dalla firma collettiva a due di: Guido Manzini, vice-presidente; Zafer Basak e Cavit Ikiz, membri.

2 luglio 1982
Samco S.a.g.l., in L u g a n o, settore amministrativo, ecc. (FUSC del 16. 12. 1981, n. 292, p. 3949). Mohamed Salah Bakir, dimissionario, non è più gerente e la sua firma è estinta. Nuovo gerente con firma collettiva a due con il gerente Milvio Luchetti è: Rachid Smara, di nazionalità algerina in Algeri. Procura collettiva a due con il gerente Milvio Luchetti viene conferita a: Mohammed Abdelkrim Chaouche, di nazionalità algerina in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

2 luglio 1982
Walost S.A., in C h i a s s o. Nuova società anonima con statuti in data 1. 7. 1982. Scopo: l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili all'estero, nonché la partecipazione ad altre società. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Valentino Ostinelli, da e in Rancate. Recapito: c/o Valentino Ostinelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

2 luglio 1982
Fiduciarla Invenuti S.A., in C h i a s s o, gli incassi, la tenuta di contabilità, ecc. (FUSC del 6. 5. 1981, n. 102, p. 1450). Valentino Ostinelli, da e in Rancate, e Albertina Ballinari, da Monteggio in Mendrisio, sono stati nominati procuratori; ambedue con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

2 juillet 1982
Maison Bujard Fils S.A., à L u t r y, commerce de vins (FOSC du 8. 2. 1982, p. 410). La procuration conférée à Anton Studer est radiée.

Bureau d'Echallens

2 juillet 1982
Assurance-Assistance Yves Corbaz, à C u g y. Le chef de la maison est Yves Corbaz, de Lausanne, à Cugy. Assistance pour toute question relevant du domaine de l'assurance de droit public et privé.

Bureau de Lausanne

Rectification
Arcomac S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 8. 7. 1982, p. 2218). Le président Werner Meli est domicilié à Kilchberg ZH et non pas Kilchberg ZH comme publié.

29 juin 1982
S.I. Carrefour Georgette S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 24. 8. 1981, p. 2709). Selon contrat de fusion du 31 mai 1982 et bilan au 31 mai 1982, la société reprend à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, l'actif et le passif de la société anonyme «Parvallores», à Lausanne, dont elle est en possession de toutes les actions.

29 juin 1982
Parvallores, à L a u s a n n e, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 24. 8. 1981, p. 2709). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «S.I. Carrefour Georgette S.A.», à Lausanne, en reprend l'actif et le passif.

30 juin 1982
Robert Vulliamy et Fils, à L a u s a n n e, société en nom collectif, boucherie-charcuterie (FOSC du 9. 8. 1962, p. 2317). Nouveau but: commerce dans le domaine de l'alimentation, en particulier d'articles de boucherie; étude, financement et développement d'activités commerciales. Georges Vulliamy est actuellement à Belmont-sur-Lausanne, et Jean-Pierre Vulliamy à Poliez-Pittet.

30 juin 1982
Losinger S.A. Crissier, à C r i s s i e r, constructions et opérations immobilières (FOSC du 2. 3. 1981, p. 659).
Losinger S.A. Crissier, succursale de L a u s a n n e, constructions et opérations immobilières (FOSC du 21. 4. 1981, p. 1218), avec siège principal à Crissier.
 La procuration de Frédéric Jaussi et William Rivier est éteinte.

30 juin 1982
Neuhaus S.A. Lausanne, à L a u s a n n e, installation de chauffage, ventilation, climatisation (FOSC du 25. 5. 1982, p. 1685). L'administrateur Paul Lechleitner est actuellement de Lausanne.

30 juin 1982
Association Forestière Vaudoise et du Bas-Valais, à L a u s a n n e, société coopérative (FOSC du 20. 11. 1978, p. 3585). Pierre Jaunin et Roland Monthoux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Danile Gavillet est nommé président et signe désormais collectivement à deux. La société est également engagée par les administrateurs: Jean-François Perrier, de et à Olon, et Bertrand Rittener, de Château-d'Oex, au Chenit, signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

30 juin 1982
E. Knoepfel, à R e n e n s, commerce de comestibles (FOSC du 7. 3. 1960, p. 777). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

30 juin 1982
Editions du Bibliophile S.A., à L a u s a n n e, dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 4. 1981, p. 1188). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

1er juillet 1982
Société immobilière Solder, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1968, p. 1723). Nouvelle adresse: rue Centrale 5, chez Vente et placements immobiliers S.A. Ferdinand Bisinger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Penevrey, de Lausanne, à Pully.

1er juillet 1982
La Corchera S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 11. 8. 1971, p. 1992). Dissolution: 30 juin 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **La Corchera S.A.** en liquidation par l'administrateur Alfred Baechli, nommé liquidateur avec signature individuelle.

1er juillet 1982
Collonges-Bellevue S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 14. 5. 1981, p. 1554). Nouvelle adresse: rue du Lion-d'Or 4, chez Gérance Grassmann et Menétray S.A. Gaspard Weidmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Jean Menétray est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Pierre Grivat, d'Orbe, à Lausanne.

1er juillet 1982
Renault Finance S.A., à L a u s a n n e, opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières (FOSC du 8. 1. 1982, p. 58). La signature de Dominique Blanc est radiée. L'administrateur Emmanuel Failletaz est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux.

1er juillet 1982
Gold Hill services S.A., à L a u s a n n e, rechercher, informer et conseiller les personnes susceptibles de réaliser des opérations boursières sur les valeurs mobilières ou les matières premières (FOSC du 22. 4. 1982, p. 1246). Statuts modifiés le 1er juillet 1982. Capital porté de fr. 100.000 à fr. 200.000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 200.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 et 100 actions nominatives de fr. 1000.

2 juillet 1982
Translumen S.A. Lausanne, à L a u s a n n e, commerce et représentation de matériel d'éclairage (FOSC du 6. 2. 1975, p. 330). Statuts modifiés le 15 mai 1982. Nouveau but: commerce et représentation de matériel et appareils d'éclairage techniques et décoratifs, de luminaires et de sources lumineuses; exploitation d'un bureau technique; vente de matériel et appareils servant à l'accumulation de l'électricité, appareils électroménagers, matériel et appareils servant à l'accumulation et à la production de chaleur, et appareils pour l'industrie du bâtiment.

2 juillet 1982
Fruconnet S.A., à L a u s a n n e, commerce et représentation de fournitures générales pour entreprises électriques (FOSC du 23. 9. 1980, p. 3126). Statuts modifiés le 15 mai 1982. Nouveau but: commerce et représentation de matériel et appareils électriques, électroniques et des télécommunications, servant à l'accumulation et au transport de l'électricité et à l'accumulation et à la production d'énergies, d'appareils électroménagers, matériel et appareils d'éclairage techniques et décoratifs, de luminaires et de sources lumineuses.

2 juillet 1982
P.P.E. Belmont Grand-Vue S.A., à B e l m o n t - s u r - L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2529). Nouvelle adresse: Grand-Vue B, chez Bernard Cojonnex. Pierre Ravussin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Bernard Cojonnex, de Blonay, à Belmont-sur-Lausanne.

2 juillet 1982
Siela marketing S.A., à P u l l y, étude de marchés et activités commerciales et financières (FOSC du 20. 7. 1978, p. 2285). Marcel Argi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur Daniel Ohayon, actuellement de Pully, est nommé administrateur et continue à signer individuellement.

Bureau de Morges

Rectification
Sarrasin Ingénieurs S.A., à S t - S u l p i c e (FOSC du 8. 7. 1982, n. 155, p. 2218). Le prénom Philippe Sarrasin s'écrit Philippe en non Philippe comme publié. Les statuts originaux portent la date du 27 février 1975 et ont été modifiés les 10 juin 1977 et 10 juin 1982.

2 juillet 1982
Pompes Funèbres Clément S.A., à M o r g e s (FOSC du 28. 10. 1981, p. 3379). Domicile légal: place de la Gare 1.

2 juillet 1982
A. Pfister S.A., à C h a v a n n e s - p r è s - R e n e n s, importation, exportation, représentation et commerce de gros des produits de céramique, verrerie et orfèvrerie, etc. (FOSC du 12. 1. 1982, p. 98). L'administrateur Heinz Blasimann (inscrit) est nommé président et continue à signer individuellement. Ont été nommés nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Lola Blasimann, d'Éggwil, à Epalinges, et Peter Graf, de et à Stafa. A été nommée fondée de pouvoirs, avec signature individuelle: Françoise Schmid, de Prilly, à Ecublens.

2 juillet 1982
Fabrique de lames Boisse S.A., société anonyme, précédemment à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e (FOSC du 11. 12. 1975, p. 3303). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 25 juin 1982, cette société a transféré son siège social à E c u b l e n s. Les statuts du 5. 11. 1975 ont été modifiés en conséquence le 25. 6. 1982. Nouvelle adresse: En Reculan.

2 juillet 1982
Codefi S.A., à M o r g e s, toutes opérations commerciales, financières, fiduciaires, etc. (FOSC du 24. 5. 1982, p. 1671). Nouvelle raison sociale: **Compagnie Financière de Négoce C.F.N. S.A.** Les statuts originaux du 30. 4. 1982, sont modifiés en conséquence le 28 juin 1982.

2 juillet 1982
Lowaco Gestion, à M o r g e s, société anonyme, gérer des wagons de chemins de fer et containers, etc. (FOSC du 18. 6. 1982, p. 1982). Nouvelle raison sociale: **Sigmafer S.A.** Les statuts du 27. 11. 1981 ont été modifiés en conséquence le 29 juin 1982. Le président William Jaeggli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. L'administratrice inscrite Kathryn Lesley Speak est nommée présidente et signera dorénavant individuellement. A été nommée nouvelle administratrice, avec signature individuelle: Ingrid Wessner, de et à Genève.

2 juillet 1982
Aquatec ingénieurs conseils S.A., précédemment à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 30. 11. 1979, p. 3776). Nouveau siège: B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e. Nouvelle raison sociale: **Aquatec, Martin-Muller Ingénieurs Civils S.A.** Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 6. 1982, la société a ratifié un contrat de fusion passé en date du 19 mai 1982 entre ladite société et la société René Martin ingénieurs civils S.A., aux termes desquels Aquatec ingénieurs conseils S.A. a repris, par voie de succession universelle avec effet au 1. 1. 1982, conformément à l'art. 748 CO, l'intégralité du patrimoine avec tous les actifs et tous les passifs de la société René Martin ingénieurs civils S.A., à Lausanne, selon bilan au 31. 12. 1981, présentant des actifs pour fr. 120.989.20 et des passifs pour fr. 68.194.70, soit un actif net de fr. 52.794.50, dont fr. 50.000 imputés sur le capital. Par suite de cette fusion, le capital de la société absorbante est porté de fr. 100.000 à fr. 150.000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Nouveau capital social: fr. 150.000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Nouveau but social: exploitation d'un bureau d'ingénieurs exerçant son activité dans le domaine des études et de la direction de travaux de génie civil et de constructions immobilières, acquisition, exploitation et vente de tous biens mobiliers, licences et brevets. Publications: FOSC. Conseil: 3 à 5 membres: administrateurs avec signature collective à deux: René Martin, de et à Froideville, président (modification des pouvoirs) (inscrit); Marcel Muller, de Stili, à Bussy-près-Lausanne, vice-président (nouveau); Jean-Michel Froidevaux, de La Chaux-de-Fonds, à Jouxtenns-Mézery, secrétaire (inscrit); Philippe Blank, d'Anet, au Mont-sur-Lausanne (inscrit); et Michel Schaub, d'Épalinges, à St-Sulpice (nouveau). Les statuts originaux du 12 mars 1968 ont été modifiés le 7. 9. 1970 et le 29 juin 1982. Domicile légal: rue de la Gare 7.

Bureau de Moudon

1er juillet 1982
Seproler S.A., à M o u d o n, fabrication de circuits imprimés et traitement de surface (FOSC du 5. 4. 1982, p. 1060). Statuts modifiés le 30 juin 1982. Nouvelle raison sociale **Seproler S.A.**, suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juin 1982. La société a en outre porté son capital social de fr. 350.000 à fr. 500.000 par l'émission de 150 actions nominatives, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 500.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune et 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

Bureau de Nyon

2 juillet 1982
Scierie de Crassier S.A., à C r a s s i e r, scierie, société anonyme (FOSC du 31. 7. 1981, p. 2450). La signature de Nicole Contegat, fondée de procuration, est radiée.

2 juillet 1982
Société Immobilière du Prieuré, à P r a n g i n s, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1976, p. 3735). Nicole Zanon, de Genève, à Coligny, est nouvelle administratrice unique avec signature individuelle en remplacement de Sylvaine Anthonioz, administratrice démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

2 juillet 1982
J. Ruchat, à N y o n, hôtel-restaurant «Hôtel du Lac» (FOSC du 21. 11. 1967, p. 3836). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

2 juillet 1982

François Schwaar, à Nyon, rue de Rive 13. Titulaire: François Schwaar, de Lausanne, à Nyon. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne de «Hôtel du Lac».

Bureau d'Orbe

1er juillet 1982

Société de fromagerie d'Orbe, à Orbe, société coopérative (FOSC du 19. 5. 1971, p. 1223). Nouveaux statuts du 14 juin 1982. Nouvelle raison sociale: Société de laiterie d'Orbe. But: la société a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés; en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches; en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Elle peut faire toutes opérations mobilières et immobilières en rapport avec son but. Parts sociales de fr. 500. Administration: 3 membres au moins. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Publications: FOSC. Adresse: chez le président Louis Vallotton, Granges-Saint-Germain 1, à Orbe.

Bureau d'Oron

2 juillet 1982

Garage Essertes SA, à Essertes (FOSC du 16. 5. 1977, p. 1606). Le président Yves Destraz a démissionné; sa signature est radiée. Marcel Delessert, vice-président, a été nommé président. Signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Vevey

2 juillet 1982

J.-P. Pittet, à Blonay. Titulaire: Jean-Paul Pittet, de Cheiry, à Blonay. Entreprise de construction de bâtiments. Le Jorid 1.

2 juillet 1982

Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 30. 3. 1982, p. 1002). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Motu, de Genève, à Lutry, et à Gérard Vulloud, de Vufflens-la-Ville, à Founex.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

2 juillet 1982

A. Kucholl, à Donneloye, installations électriques (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1354). Radiation par suite de cessation d'activité.

2 juillet 1982

Caves du Château S.A., à Yverdon-les-Bains, commerce de vins (FOSC du 18. 8. 1977, p. 2695). Statuts modifiés le 24 juin 1982 sur un point pas soumis à publication.

2 juillet 1982

Adal Vélós S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 26. 2. 1981, p. 623). Statuts modifiés le 29 juin 1982 sur les points suivants: raison sociale nouvelle Adal Cycles S.A. Augmentation du capital de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 150 000. Les 50 actions anciennes de fr. 1000 ont été échangées en 500 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote. Capital social actuel fr. 300 000, libéré à concurrence de fr. 200 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote et 250 actions nominatives de fr. 1000. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Otto Amstutz, d'Engelberg, à Ebikon, président. Peter Troller, inscrit, est nommé secrétaire; il signe désormais collectivement à deux. Karl Von Euv, de Schwyz, à Dietikon, est directeur avec signature collective à deux.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

2. Juli 1982

Hotel Beaurivage, Arnold Sigrist, in Zermatt (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 442). Der Betrieb des Hotels wurde aufgegeben. Neue Geschäftsnatur: Restaurant mit Gastwirtschaft. Neue Firma: Restaurant Fine Bouche, Arnold Sigrist.

2. Juli 1982

Carrosserie Atlantic, Brigger & Co., in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 498). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch den Betrieb einer Garage und Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen aller Art. Neue Firma: Garage-Carrosserie Atlantic, Brigger & Co.

Bureau de St-Maurice

2 juillet 1982

En Renadays SA, à Orsières, exploitation agricole (FOSC du 19. 10. 1979, p. 3318). Radiation de l'administrateur décédé Roger-Edgar Henry et de sa signature.

Bureau de Sion

2 juillet 1982

Société Immobilière La Rosée Sierre S.A., à Sierre, immeubles (FOSC du 13. 11. 1970, no 266, p. 2592). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 mars 1982, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 100 000 à fr. 50 000 par le remboursement de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social actuel: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune au porteur, entièrement libéré. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO, a été constaté par acte authentique du 15. 6. 1982.

2 juillet 1982

Société Immobilière Gravelone SA, à Sion, immeubles (FOSC du 13. 4. 1955, no 85, p. 957). Adresse actuelle de la société: c/o l'administrateur, Raymond Métry, chemin de la Chanterie 2, 1950 Sion.

2 juillet 1982

Gaillard Benjamin, à Sion, vente d'eau-de-vie (FOSC du 7. 11. 1960, no 261, p. 3173). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 juillet 1982

Maumary Gérard, à Sion. Le chef de la maison est Gérard Maumary, de Dombresson, à Aigle. Agence générale pour le canton du Valais de la «Vitas» compagnie d'assurance sur la vie à Zurich.

2 juillet 1982

Sunval S.A., à Sion, produits pour l'industrie (FOSC du 15. 4. 1981, no 87, p. 1189). Dr Nadia Ferrari-Avalle, administratrice, a démissionné; sa signature est radiée.

2 juillet 1982

Neno Pull S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 1er juillet 1982. But: acheter, vendre et faire le commerce de marchandises, articles et accessoires de tous genres, principalement dans la branche des textiles et de la mode. Elle peut également acquérir, gérer et vendre des biens immobiliers et s'intéresser par voie d'apport, de fusion, de souscription, de participations ou autrement, à toutes sociétés. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Neno Caluori, de Domat/Embs, à Sion, président et administrateur-délégué; Christina Caluori, de Domat/Embs, à Sion, secrétaire; Alessandro P. Marangoni, d'Augio, à Marly, et Lorenzo Marangoni, d'Augio, à Richen; tous avec signature individuelle. Suzanne Metz, de Guin, à Belfaux, est nommée fondée de pouvoir avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, rue des Portes-Neuves 25, 1950 Sion.

2 juillet 1982

Germanier Frigos S.A., à Conthey (FOSC du 21. 12. 1977, no 299, p. 4061). Les administrateurs Charly Lathion, président, et Raymond Briguet, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Conseil d'administration actuel: Jean-Pierre Rapaz, de Bex, à Conthey, président, et Louis Caloz, de Miège, à Sion. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

2 juillet 1982

Raymond Monnier, à Travers, installations téléphoniques, etc. (FOSC du 22. 11. 1963, no 274, p. 3325). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Neuchâtel

1er juillet 1982

Bell S.A., succursale de Neuchâtel, achat et vente de bétail et de viande, etc. (FOSC du 24. 9. 1981, no 221, p. 3023), avec siège principal à Bâle. Max Peter, de Hofstetten bei Elgg, à Tenniken, est sous-directeur avec signature collective à deux.

2 juillet 1982

Banque Procrédit S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC du 14. 8. 1981, no 186, p. 2617), avec siège principal à Fribourg. L'administrateur Georges Blum a démissionné; sa signature est radiée. Maurice de Preux, de Sion, à Lausanne, est administrateur avec signature collective à deux.

2 juillet 1982

Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité, succursale de Neuchâtel (FOSC du 8. 2. 1982, no 31, p. 411), avec siège principal à Zurich. Le directeur-adjoint Claude Mauler devient directeur, toujours avec signature collective à deux. Heinrich Gasser, de et à Zurich, est directeur-adjoint avec signature collective à deux. Walter Moser et Gerald Hellé, sous-directeurs, deviennent directeurs-adjoints; toujours avec signature collective à deux.

2 juillet 1982

Ferofin SA, à Neuchâtel. Bureau: rue de l'Hôpital 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 6. 1982. But: exercer le commerce international de produits sidérurgiques. Egalement l'achat et la vente, l'enregistrement et l'exploitation de droits de propriété intellectuelle et industrielle, notamment de brevets d'invention, de marque de fabrique et de commerce ainsi que l'acquisition et l'octroi de licences s'y rapportant. Elle peut participer à d'autres entreprises, acquérir, gérer et vendre des biens immobiliers. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Florian von Meiss, de et à Zurich, président, et Claude Blum, de et à Zurich, membre; tous deux avec signature individuelle.

2 juillet 1982

Nivia Fabrique d'Horlogerie S.A. (Nivia Uhrenfabrik A.G.) (Nivia Watch Manufacturing Co. Ltd.), précédemment à Bienne (FOSC du 10. 2. 1976, no 33, p. 388). Siège transféré à Courmourens. Passage du Temple 3. Statuts modifiés en conséquence le 17. 6. 1982. Statuts originaux du 21. 12. 1932, modifiés le 14. 2. 1975. But: la fabrication, l'achat et la vente de montres et d'autres articles de l'industrie horlogère. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raoul Muriset est président et directeur, et Madeleine Muriset-Guénin, membre, tous deux du Landenberg-Combes, à Bienne; ils engagent la société par leur signature individuelle. L'administrateur sans signature Raoul Guénin est décédé.

Genf - Genève - Ginevra

1er juillet 1982

Temporel-Service, Carraro & Kohler, à Genève, mise à disposition de personnel temporaire (FOSC du 11. 12. 1980, p. 4031). Gilbert Kohler n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-François Carraro reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Temporel-Service, Carraro, à Genève.

1er juillet 1982

Etablissement Sollimpex, Andrée Celalyan, à Genève, rue Simon-Durand 17. Chef de la maison: Andrée Celalyan, de Rehotel, à Genève. Importation, exportation, conseils et courtage dans le domaine des produits ferreux, oléagineux et alimentaires; représentation et commerce d'articles textiles et de diverse nature.

1er juillet 1982

Bureau fiduciaire Gaston Cellerino, à Thônex, route de Jussy 77. Chef de la maison: Gaston Cellerino, de et à Thônex. Bureau fiduciaire.

1er juillet 1982

Pierre Dubouchet, à Genève, entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 1. 2. 1971, p. 251). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Troinex. Procuration collective à deux a été conférée à Eric Berdoz, de Cologny, à Genève; Claude Pellet, de Genève, à Chêne-Bourg, et Jean-Pierre Ryser, de Seeborg BE, à Perly-Certoux.

1er juillet 1982

S. Graub, à Genève, courtage immobilier (FOSC du 18. 5. 1982, p. 1614). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, chemin Clair-Matin 5.

1er juillet 1982

Adorn, Mine H. Matton-Bernard, à Genève, rue Lamartine 8. Chef de la maison: Hélène Matton née Bernard, de et à Genève. Vente et représentation de clôtures, de dallages et de pavages.

1er juillet 1982

Applications Electriques SA (Appelsa), à Genève (FOSC du 18. 9. 1981, p. 2966). Les administrateurs Frédéric d'Areis, président; Michel d'Areis, vice-président et délégué; Guy d'Areis et Rudolf Hensler signent désormais collectivement à deux. La signature collective à deux d'Edouard Macheret n'est plus limitée à l'établissement principal. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Alain Bovier, de Nax, à Sézégny; Gérard Perret, de Vernier, à Avully, et Hermann Renninger, de RFA, à Bogis-Bossey.

1er juillet 1982

Société Immobilière des Bessards, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2047). Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 6, chez Office Genevois de Cautionnement mutuel pour Commerçants et Artisans.

1er juillet 1982

Société Anonyme de Champagnisation, à Genève (FOSC du 23. 4. 1981, p. 1255). Par suite du transfert de son siège à Mont-sur-Rolle, la société a été inscrite au registre de Rolle (FOSC du 29. 6. 1982, p. 1982). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

1er juillet 1982

Caisse Raiffeisen de Cologny, à Cologny, société coopérative (FOSC du 4. 6. 1982, p. 1798). Nouvelle adresse: chemin de Ruth 42, chez Kurt Gafner.

1er juillet 1982

Danzas SA, succursale à Carouge, affaires d'expédition (FOSC du 11. 5. 1982, p. 1518), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Johannes Purtscher est radiée.

1er juillet 1982

Fintrading SA, à Genève, commerce et fourniture de matériel dans le domaine de la construction (FOSC du 19. 4. 1982, p. 1199). L'administrateur Abdel-Aziz Chadli, président et délégué, signe désormais collectivement à deux.

1er juillet 1982

Appareillage Gardy Société Anonyme, à Genève, appareillage électrique (FOSC du 6. 5. 1982, p. 1451). Procuration collective à deux a été conférée à Emile Roulet, de La Sagne, à Saint-George.

1er juillet 1982

SI Rue du Loup 22, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 8. 1976, p. 2441). Frédéric Barilomé n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Charles Dunand, de Genève, à Bernex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er juillet 1982

Mondialco SA, à Genève, achat et vente en dehors de Suisse, de matières premières, etc. (FOSC du 30. 3. 1982, p. 1002). La procuration de José Antonio Gomis est radiée. Edoardo Lanzoni est maintenant domicilié à Genève.

1er juillet 1982

Parfinsoc SA, à Genève, participations (FOSC du 7. 9. 1977, p. 2921). Charles Griess n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe de Loes, d'Aigle, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Corratric 6, chez Cramer et Cie.

1er juillet 1982

Farnat SA, à Genève, participations (FOSC du 7. 7. 1980, p. 2284). Administration: Jean Mégévard, nommé président; Jean-Paul Galland, de et à Genève, secrétaire, et Jean-Louis Glénot, de France, à Mougins (F), lesquels signent individuellement.

1er juillet 1982

Star-Services SA, à Genève, tous travaux de nettoyages (FOSC du 18. 3. 1981, p. 851). Pierre Cottens n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emerita Cottens, de Rances, à Gilly, est administratrice unique avec signature individuelle.

1er juillet 1982

Tennis-Club les Tulleries SA, à Genève (FOSC du 12. 12. 1978, p. 3835). Michel Waelchli, d'Ochlenberg, à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er juillet 1982

Tradall SA, à Meyrin, exploitation et cession de tous brevets (FOSC du 7. 4. 1981, p. 1083). Bernard Brun n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Gherardo Baldo di Vinadio, directeur général, et Jean Favre, de Fribourg, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle; le premier exerce en outre les fonctions de secrétaire.

1er juillet 1982

Unicorp SA, à Genève, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 18. 11. 1981, p. 3638). Hans Hess n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er juillet 1982

Cristina et Girardet, Roger Girardet succ., à Genève, atelier de ferblanterie-plomberie, etc. (FOSC du 17. 1. 1961, p. 163). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er juillet 1982

Roger Girardet, Gérard Cerroti succ., à Genève, rue du Pré-Jérôme 14. Chef de la maison: Gérard Cerroti, de Genève, à Meyrin. Ferblanterie; installations sanitaires.

1er juillet 1982

Rajab SA, à Vandoeuvres, chemin des Hauts-Crêts 116, chez Jacqueline Idjed. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 6. 1982. But: importation, exportation, achat, vente, représentation et commercialisation de tous produits, notamment dans le domaine de l'alimentation. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacqueline Idjed, de Genève, à Vandoeuvres, administratrice unique avec signature individuelle.

1er juillet 1982

Transgulf Finance Company SA, à Genève (FOSC du 24. 11. 1981, p. 3704). Capital porté de fr. 5 000 000 à fr. 20 000 000 par l'émission de 3000 actions de fr. 5000 nominatives. Capital: fr. 20 000 000, libéré à concurrence de fr. 10 000 000, divisé en 4000 actions de fr. 5000 nominatives. Statuts modifiés le 29. 6. 1982.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Rectification

Banque Populaire Suisse, succursale de Saignelégier (FOSC du 1. 7. 1982, no 149, p. 2140), société coopérative avec siège principal à Berne. La signature collective à deux du Dr Hans Frey est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.– Namensschuldbrief, vom 16. Mai 1949, Maximalzinsfuss 6%, haftend im gleichberechtigten 1. Rang auf GB Muhen Nr. 1228, Reg. Parzelle 83.1, lautend auf Leo Lüscher, Muhen, als Schuldner und Pfandgeber, und Paul Lüscher-Müller, Obermuhen, als Gläubiger.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 18. Juli 1983, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1096¹)

5000 Aarau, den 14. Juli 1982 Bezirksgericht Aarau
Gerichtskanzlei
Der Kanzleisekretär: H. Hofmann

Die Kraftloserklärung des Schuldbriefes der Genossenschaftlichen Zentralbank Basel vom 29. März 1956 von Fr. 13 000.–, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Sektion II Parzelle 29871, haltend 2 a 27,5 m², mit Wohnhaus Gotthardstrasse 52, Basel, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. Juni 1982 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis zum 16. Juni 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 109/82) (961¹)

4051 Basel, den 14. Juni 1982 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 12 000.–, vom 30. Dezember 1933, Beleg Serie I/ 9344, zugunsten des Herrn Josef Ackermann sel., auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 5998, des Herrn Robert Giavanni, Fabrikant in Pruntrut, ist in der 2. Pfandstelle eingetragen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1095¹)

2500 Biel, den 7. Juli 1982 Der Gerichtspräsident V:
Stöckli

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, d. d. 10. September 1974, per Fr. 25 000.–, haftend im 4. Rang auf GB Dottikon Nr. 894, Parzelle 47, mit einem Max. Zinsfuss von 8%, auf Kuhn Marianne, 1948, Büttikon, und Mettler Luzius, 1939, Büttikon, als Solidarschuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 10. Juli 1983 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1062¹)

5620 Bremgarten, den 5. Juli 1982 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 10 000.– vom 7. Dezember 1944, Beleg I/8595, zugunsten der Personalfürsorgestiftung der Firma Schmid & Cie, Burgdorf, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1081, Plan 44; Maximalzinsfuss 6½%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1087¹)

3400 Burgdorf, den 8. Juli 1982 Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Der oder die allfälligen Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt:

Inhaberschuldbrief, lastend auf Parzelle 3430, im Halte von 6 a 79 m², Wohnhaus mit Bassin, Homelstrasse 38, 4114 Hofstetten, ausgestellt am 19. September 1972, über Fr. 110 000.–, im 1. Rang, Schuldner: Gebhard & Hedwig Wechsler-Frischnknecht, Hofstetten. (1101¹)

4143 Dornach, den 12. Juli 1982 Der Amtsgerichtspräsident
von Dorneck-Thierstein

Es werden vermisst:

a. Namensschuldbrief von Fr. 110 000.– vom 11. April 1933, Beleg I/3516, zugunsten Pensionskasse der Bernischen Kraftwerke, im 1. Rang, Zinsfuss 6½%;

b. Namensschuldbrief von Fr. 10 000.– vom 21. März 1934, Beleg I/3691, zugunsten Pensionskasse der Bernischen Kraftwerke, im 2. Rang, mit Nachrückungsrecht, Zinsfuss 6½%;

c. Namensschuldbrief von Fr. 10 000.– vom 11. April 1933, Beleg I/3516 und 21. Oktober 1943, Beleg I/4840, zugunsten Pensionskasse der Bernischen Kraftwerke, im 3. Rang, mit Nachrückungsrecht, Zinsfuss 6½%;

d. Eigentümerschuldbrief von Fr. 20 000.– vom 16. Mai 1934, Beleg I/3728, im 4. Rang, mit Nachrückungsrecht, Zinsfuss 6½%;

e. Eigentümerschuldbrief von Fr. 7000.– vom 11. April 1933, Beleg I/3516 und 21. Oktober 1943, Beleg I/4840, im 5. Rang, mit Nachrückungsrecht, Zinsfuss 6½%;

f. Eigentümerschuldbrief von Fr. 18 000.– vom 17. Mai 1945, Beleg I/4985, im 6. Rang, mit Nachrückungsrecht, Zinsfuss 6½%;

alle lautend auf Münchenbuchsee Gbbl. Nr. 385, des Alfred Liechti, wohnhaft gewesen Bernstrasse 156, 3053 Münchenbuchsee.

Die allfälligen Inhaber der genannten Titel werden aufgefordert, diese binnen Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1070¹)

3312 Fraubrunnen, den 6. Juli 1982 Der a.o. Gerichtspräsident:
Hubler

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief Fr. 12 200.– vom 23. September 1931, Beleg I/4858, lautend auf Paul Jüsi, Bächlere, Scharnachtal, haftend auf Reichenbach Grundbuchblatt Nr. 759 des Fritz Jüsi und auf Reichenbach Grundbuchblatt Nr. 760 des Armin Jüsi.

Eigentümerschuldbrief Fr. 1500.– vom 1. Juni 1939, I/7273, lautend auf Paul Jüsi, Bächlere, Scharnachtal, lastend auf Reichenbach Grundbuchblatt Nr. 759 des Fritz Jüsi und auf Reichenbach Grundbuchblatt Nr. 760 des Armin Jüsi.

Eigentümerschuldbrief Fr. 2500.– vom 2. Februar 1939, Beleg I/7158, lastend auf Reichenbach Grundbuchblatt Nr. 396 des Hans Bettchen-Josi, Frutigen.

Eigentümerschuldbrief Fr. 2300.– vom 7. Juni 1923, I/2652, lastend auf Frutigen Bl. 1494 des René Achermann, Reinach, und der Sonja Ecker, Luzern.

Eigentümerschuldbrief Fr. 10 000.– vom 19. Juni 1947, I/8762, lastend auf Frutigen Bl. 1494 des René Achermann, Reinach, und der Sonja Ecker, Luzern.

Eigentümerschuldbrief Fr. 2000.– vom 22. November 1947, I/8878, lastend auf Frutigen Bl. 1494 des René Achermann, Reinach, und der Sonja Ecker, Luzern.

Namenschuldbrief Fr. 4210.– vom 24. Juni 1920, I/2025, lautend zugunsten Hans Lörtscher, Landwirt, Spiez, lastend auf Aeschi Blatt 189 des Fritz Grossen-Rubin, Aeschi.

Namenschuldbrief Fr. 2500.– vom 15. September 1921, I/2201, lautend zugunsten Karl Wittwer-Portenier, Wegmeister, Scharnachtal, lastend auf Reichenbach Bl. 1566 der Frau Marie Gerber, Reichenbach.

Eigentümerschuldbrief Fr. 7000.– vom 3. Mai 1955, II/1155, lautend zugunsten Eduard Balmer-Abbühl, alt Landwirt, Hasli, Frutigen, lastend auf Kandergrund Blatt 44 der Erben des Eduard Balmer.

Inhaberschuldbrief Fr. 2000.– vom 9. November 1942, I/7890, lastend auf Adelboden Blatt 1495 der Erben des Johann Friedrich Pieren, 1917, gew. Landwirt, Boden, Adelboden.

Pfandbrief Fr. 4000.– vom 5. November 1988, Frutigen Band 70 fol. 430, lautend zugunsten Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Frutigen Bl. 1232 des Hansjörg Moser-Schmid, Mechaniker, Widi, Frutigen.

Namenschuldbrief Fr. 3600.– vom 16. Dezember 1933, I/5529, lautend zugunsten Frieda von Känel-Brügger, lastend auf Frutigen Bl. 431 des Hans Brügger, Hilfsarbeiter, Wallisgasse, Frutigen.

Inhaberschuldbrief Fr. 6000.– vom 28. Dezember 1927, Beleg I/3780, lastend auf Frutigen Bl. 925 des Hans Brügger-Büetiger, Frutigen, und Ernst Brügger, Hondrich.

Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärungen erfolgen. (1059¹)

3714 Frutigen, den 29. Juni 1982 Der Gerichtspräsident:
Hart

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 1400.–, ang. 11. 11. 1931, im 1. Rang, a. Gült über Fr. 2000.–, ang. 16. 10. 1872, im 2. Rang, a. Gült über Fr. 2000.–, ang. 16. 10. 1875, im 3. Rang, a. Gült über Fr. 1000.–, ang. 17. 10. 1875, im 4. Rang,

alle haftend auf dem Grundstück Nr. 291/GB Malters, Dorfbachhaus. Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden diese Schuldbriefe kraftlos erklärt. (1058¹)

6010 Kriens, den 2. Juli 1982 Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 40 000.–, ang. 15. Mai 1946, im 1. Rang, Schuldbrief über Fr. 10 000.–, ang. 16. Mai 1946, im 2. Rang, mit Vorgang Fr. 40 000.–, beide haftend auf dem Grundstück Nr. 979/GB Horw, Birkenrain.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden diese Schuldbriefe kraftlos erklärt. (1075²)

6010 Kriens, den 7. Juli 1982 Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 1 über 47 Inhaberaktien Nrn. 1 bis 47, zu je Fr. 1000.– nominell, der Bezur AG, Hirschmattstrasse 13, 6003 Luzern.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1103¹)

6000 Luzern, den 12. Juli 1982 Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt:
Fischer

Gläubigeraufruf

(Art. 871 ZGB)

Das Grundstück Nr. 3061, Plan 110 c, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Hochrütting 17, steht im Eigentum der Erbgemeinschaft des Hans Mattmann-Camenzind selig, wohnhaft gewesen in der Gemeinde Horw, 6005 St. Niklausen, Birkenrain, gestorben am 18. April 1981.

Die Gläubiger der folgenden auf dem genannten Grundstück haftenden, mit 4½% zu verzinsenden Inhaberschuldbriefe:

Fr. 30 000.–, angegangen am 2. Januar 1956, im 2. Rang, mit Vorgang Fr. 100 000.–;

Fr. 30 000.–, angegangen am 3. Januar 1956, im 3. Rang, mit Vorgang Fr. 130 000.–;

Fr. 20 000.–, angegangen am 4. Januar 1956, im 4. Rang, mit Vorgang Fr. 160 000.–;

Fr. 20 000.–, angegangen am 5. Januar 1956, im 5. Rang, mit Vorgang Fr. 180 000.–;

Fr. 10 000.–, angegangen am 6. Januar 1956, im 6. Rang, mit Vorgang Fr. 200 000.–;

Fr. 5 000.–, angegangen am 7. Januar 1956, im 7. Rang, mit Vorgang Fr. 210 000.–;

Fr. 2 000.–, angegangen am 8. Januar 1956, im 8. Rang, mit Vorgang Fr. 215 000.–,

sind seit mehr als zehn Jahren unbekannt, und für die Titel wurde während dieser Zeit auch kein Zins mehr gefordert.

Die unbekannte Gläubigerschaft wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der Publikation und unter Vorlage der(s) Titel(s) bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, andernfalls die (der) Titel kraftlos erklärt und die Pfandstelle(n) frei wird (werden). (1105¹)

6000 Luzern, den 12. Juli 1982 Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern Stadt:
Fischer

Als vermisst wird gemeldet:

Namensparheft Nr. 23 785-02 der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Steckborn, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 26 387,30, lautend auf die Eheleute William und Colette O'Reilly, p. Adr. Thurgauische Kantonalbank, Steckborn.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, dieses Sparheft innert Jahresfrist ab Publikation entweder bei der Thurgauischen Kantonalbank Steckborn oder beim Gerichtspräsidium Steckborn vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (1086¹)

8266 Steckborn, den 2. Juli 1982 Bezirksgerichtspräsidium Steckborn

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 2678 der Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach Station, haltend per 1. Januar 1982 Fr. 3249,55;

2. Sparheft Nr. 3392 der Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach Station, haltend per 1. Januar 1982 Fr. 457,15;

3. Sparheft Nr. 4848 der Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach Station, haltend per 15. Januar 1982 Fr. 25 110,10;

4. Sparheft Nr. 5642 der Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach Station, haltend per 1. Januar 1982 Fr. 88,30;

5. Fr. 3000.–, 5% Kassaaobligation, Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach Station, Nr. 10900 = 1 Titel zu Fr. 3000.–, mit Coupons per 2. November 1969/1970, Verfall: 2. November 1970.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte, bzw. Kassaaobligation, werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1063¹)

6210 Sursee, den 2. Juli 1982 Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Gläubigeraufruf

Die folgenden Schuldbriefe mussten seit mehr als 10 Jahren nicht mehr verzinzt werden, weil die Gläubiger unbekannt sind:

1. Schuldbrief Fr. 3000.–, angegangen 1. März 1915;

2. Schuldbrief Fr. 3000.–, angegangen 2. Januar 1929;

3. Schuldbrief Fr. 3000.–, angegangen 4. September 1936;

4. Schuldbrief Fr. 3000.–, angegangen 6. September 1936;

alle lastend auf den Grundstücken Nr. 724 und Nr. 726, «Dölttschen», Grundbuch Triengen.

Die unbekannten Gläubiger werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit dieser Veröffentlichung unter Vorlage der Titel beim unterzeichneten Richter zu melden, ansonst die Titel kraftlos erklärt und die Pfandstellen frei werden. (1097¹)

6210 Sursee, den 9. Juli 1982 Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 8000.–, vom 2. November 1959, Beleg Serie 6/3111, lastend im 3. Rang auf Heimberg-Grundstück Nr. 628, des Herrn Arthur Dänzer, Seestrasse 2, 8610 Uster, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1102¹)

3601 Thun, den 8. Juli 1982 Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Es werden vermisst:

6 Namenaktien, Aktienzertifikat Nr. 48 der Terrial AG, Oftringen, Nrn. 366, 367, 368, 1818, 1819 und 1820 zu je Fr. 1000.– nominell. An den oder die allfälligen Inhaber dieser Aktien ergeht die Aufforderung, die Wertpapiere binnen drei Monaten, d. h. bis spätestens zum 13. Oktober 1982, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1077¹)

4800 Zofingen, den 1. Juli 1982 Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Namenschulbrief vom 20. November 1913 über Fr. 20 000.–, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Rothrist Nr. 214, Kat.-Plan 2, Parzelle 56, lautend auf Schneeberger-Weber Lina, Lostorf, als Gläubigerin, und auf die 4 Miterben des Schneeberger Ernst, Lostorf: Schneeberger-Sütterlin Eduard, Wittnau; Schneeberger Ernst, Mahren bei Lostorf; Rudin geb. Schneeberger Rosmarie, Langerbrück, sowie Schneeberger Werner, Cranbrook (Canada), als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Namenschulbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 13. Juli 1983, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1076²)

4800 Zofingen, den 1. Juli 1982

Bezirksgericht Zofingen

Premier avis

Par ordonnance du lundi 12 juillet 1982, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 1315 parts nominatives Crossbow Fund, en un certificat no 10 753.140 CP, émis le 24 novembre 1970, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1099²)

1200 Genève, le 12 juillet 1982

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Premier avis

Par ordonnance du lundi 12 juillet 1982, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des deux obligations hypothécaires au porteur nos 1 et 2 de fr. 10 000.– chacune de la Société Immobilière Prairie Montchoisy, lettre B, dissoute et radiée le 17 novembre 1933, et grevant en 1er rang l'immeuble, sis rue Merle d'Aubigné 23, soit la parcelle no 195, feuille 7, de la commune de Genève, section Eaux-Vives, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1100²)

1200 Genève, le 12 juillet 1982

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 276.844.70, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise et présentant un solde de fr. 21 749.30 à ce jour, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (810¹)

2000 Neuchâtel, le 10 mai 1982

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16/19 febbraio 1982,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 25 000.– iscritto in 1° rango il 12 aprile 1974, doc. 1765, gravante la particella n. 624 di Morcote, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1104²)

6900 Lugano, il 3 marzo 1982

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen

Annulations – Annullamenti

Inhaberschuldbrief vom 23. Juli 1940 im Betrage von Fr. 5000.–, Beleg S. 174183, lastend auf Laufen GB Nrn. 2063 und 1714 ist kraftlos erklärt. (1106)

4242 Laufen, den 8. Juli 1982

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Nach erfolglosem Aufruf sind nachfolgend genannte Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

Zertifikat Nr. 2 über 199 Aktien zu nominell Fr. 100.–, der Betograve AG, Weidstrasse 15, 6300 Zug;

Namensparheft Nr. 00-096.527-08, der Zuger Kantonalbank, mit einem Saldo von Fr. 54 851.05;

Namensparheft Nr. 00-127.543-07, der Zuger Kantonalbank, mit einem Saldo von Fr. 14 114.75;

Inhaberaktien Nrn. 7317, 7318, 7319, 24416, 29200, 38436 und 48796, der Zuger Kantonalbank. (1098)

6301 Zug, den 8. Juli 1982

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Par décision du lundi 12 juillet 1982, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 35 000.–, intérêts 7% l'an maximum, inscrite au registre foncier le 3 octobre 1967 sous PjB 2551, grevant les parcelles nos 3218 et 3220, sous lettre B, feuille 2, de la commune de Chêne-Bourg. (1107)

1200 Genève, le 12 juillet 1982

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Leavag, Leasing- und Verkaufs AG, Baar

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Leavag, Leasing- und Verkaufs AG, Baar, vom 8. Juli 1982, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2 000 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen, in der Weise, dass 1900 Aktien zu nominal Fr. 1000.– vernichtet werden.

Den Gläubigern der Leavag, Leasing- und Verkaufs AG, Baar, wird im Sinne von Art. 733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung am Geschäftssitz der Leavag, Leasing- und Verkaufs AG, Lettichstrasse 1, 6340 Baar, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A881¹)

6340 Baar, den 8. Juli 1982

Leavag, Leasing- und Verkaufs AG

Marthe Téléservice SA, Carouge

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1982 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim Liquidator K. G. Krüger, p.a. Simonius, Vischer & Co., Peter-Merian-Strasse 45, 4002 Basel, anzumelden. (A880¹)

4002 Basel, den 8. Juli 1982

Marthe Téléservice S.A.
en liquidation
Der Liquidator

Archives M Ltd., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Archives M Ltd., Basel, tritt in Liquidation.

Die Gläubiger werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei Notar Dr. Emanuel Grüninger, 4052 Basel, St. Alban-Vorstadt 14, anzumelden. (A853¹)

4052 Basel, den 9. Juli 1982

Dr. E. Grüninger, Notar

Card Aktiengesellschaft, 5400 Baden

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 3. Juni 1982 aufgelöst zufolge Fusion mit der Nina Ricci Corporation S.A., Chur, welche Aktiven und Passiven der Card Aktiengesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1981 übernimmt.

Die Gläubiger der aufgelösten Card Aktiengesellschaft werden hiermit von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen die Gesellschaft innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich bei der Nina Ricci Corporation S.A., Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anzumelden. (A885¹)

7002 Chur, den 5. Juli 1982

Nina Ricci Corporation S.A.

Interinvest A.-G., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter Balmer, Rechtsanwalt, Postgasse 21, 8750 Glarus, anzumelden. (A879¹)

8750 Glarus, den 8. Juli 1982

Der Liquidator

Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern, vom 7. Juli 1982, sowie der Rimo A.G., Luzern, vom 7. Juli 1982, haben die Fusion der Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern, mit der Rimo A.G., Luzern, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern, sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1982 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Rimo A.G., Luzern, übergegangen. Nach durchgeführtem Schuldenruf wird die Rimo A.G., Luzern, ihren Namen in «Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern» umwandeln.

Den Gläubigern der Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern, ohne weiteres auf die Rimo A.G., Luzern, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 20. August 1982 bei der Rimo A.G., Luzern, Obergundstrasse 3, 6003 Luzern, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A864²)

6003 Luzern, den 8. Juli 1982

Rimo A.G., Luzern
Der Verwaltungsrat

Intersign Thun AG in Liquidation, Thun

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Intersign Thun AG, vom 15. Juni 1982, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator anzumelden. (A850¹)

3601 Thun, den 15. Juni 1982

Der Liquidator:
Werner Güdel
Santschi Treuhand AG
Niesenstrasse 1, 3601 Thun

Nibus Holding GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Nibus Holding GmbH hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1982 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Nibus Holding GmbH in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. August 1982 anzumelden. (A849¹)

6300 Zug, den 2. Juli 1982

Die Liquidatorin:
Auditor Revisions AG
Baarerstrasse 75, 6300 Zug

Imex Holzkontor AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1982 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A876²)

6300 Zug, den 8. Juli 1982

Der Liquidator

Consolator S.A., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Consolator S.A., mit Sitz in Zürich vom 30. Juni 1982 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 350 000.– auf Fr. 750 000.– beschlossen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Annullierung von 1600 Aktien und Rückzahlung in bar, bzw. durch Verrechnung.

Es wird hiermit allen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Dr. Marco Jagmetti, c/o Staehelin Hafter & Partner, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, als Vertreter der Consolator S.A., Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A843¹)

8027 Zürich, den 1. Juli 1982

Consolator S.A., Zürich
Der Verwaltungsrat

Betoplast AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1982 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche, innerhalb von 30 Tagen nach Erscheinen der dritten Veröffentlichung dieses Liquidations-Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator, Dr. rer. pol. Siegfried Koch, c/o Giroud AG, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden.

8039 Zürich, den 7. Juli 1982

Die Liquidatoren

Dariacran S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juin 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, Fides Société Fiduciaire, à Genève, avenue de Champel 8C, case postale 395, 1211 Genève 12.

1211 Genève, le 2 juillet 1982

La liquidatrice

Génie Civil et Bâtiments S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 août 1982, en mains de M. Charles Griess, liquidateur, c/o étude de MMes Poncet, Turrettini, Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de la Corratierie 22, à Genève.

1204 Genève, le 8 juillet 1982

Le liquidateur

Klaus Esser AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1982 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft anzumelden.

8008 Zürich, den 8. Juli 1982

Der Liquidator

Société Immobilière Praille-Acacias en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1982 la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Société Immobilière Praille-Acacias en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 13 août 1982, leurs créances ou leurs dettes au siège de la société, c/o Argecil SA, avenue de Frontenex 6, 1207 Genève.

1207 Genève, le 2 juillet 1982

Le liquidateur

Sobe SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 juillet 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Gérard Zuber, c/o Comptadim SA, à Genève, promenade Saint-Antoine 18.

1204 Genève, le 9 juillet 1982

Le liquidateur

Messer Griesheim International AG, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1982 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 5 Mio nominal auf Fr. 1,6 Mio nominal herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Annullierung von 3400 Namenaktien zu Fr. 1000.- nominal und entsprechende Rückzahlung an die Aktionäre.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Allgemeinen Treuhand AG, Zürich, vom 16. Juni 1982, gemäss Art. 732 OR, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Den Gläubigern der Messer Griesheim International AG, Chur, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat an die beauftragte Gesellschaft zu erfolgen.

8022 Zürich, den 13. Juli 1982

Allgemeine Treuhand AG
Bleicherweg 21, 8002 Zürich**Vanze SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1982.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 60 jours de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jean-François Jungo, à Genève, rue Pierre-Fatio 12, c/o «Fiduciaire Autocompte», J.-F. Jungo.

1200 Genève, le 2 juillet 1982

Le liquidateur

TEM S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 5 juillet 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1982 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur, M. Paul Hegi, chemin Rieu 12, à Genève.

1208 Genève, le 20 juillet 1982

TEM S.A.
Le liquidateur: Paul Hegi
**Rochat Frères SA, Les Charbonnières (Le Lieu)
Novochoc SA, Les Charbonnières (Le Lieu)
Fabrique de pierres fines Dépraz S.A.,
Le Brassus (Le Chenit)**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par suite de fin d'activité, ces trois sociétés ont été dissoutes par actes du 2 juillet 1982.

Les créanciers des sociétés dissoutes sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juillet 1983, en les adressant sous pli chargés à Me Roland Bloch, avocat, à Bienne, p.a. Pierres Holding S.A., Fautbourg du Lac 6, 2501 Bienne.

2501 Bienne, le 13 juillet 1982

Le liquidateur

Resda SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 15 juin 1982, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis en mains de Sofidex SA, à Genève, route des Acacias 12.

1200 Genève, le 7 juillet 1982

La liquidatrice

S.I. La Chaudette S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Laurent Guignard, liquidateur, rue du Lion d'Or 6, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis.

1003 Lausanne, le 28 juin 1982

Le liquidateur:
L. Guignard**Ipesco S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 avril 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître par écrit leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice Revisuisse, Société Suisse de Revision, place Cornavin 12, case postale 775, 1211 Genève 1.

1211 Genève, le 1er juillet 1982

La liquidatrice

SI Hyalis U, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 15 juin 1982, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis en mains de Naef & Cie, rue de la Corratierie 18, à Genève.

1200 Genève, le 7 juillet 1982

Le liquidateur

S.I. Riverense en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Laurent Guignard, liquidateur, rue du Lion d'Or 6, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis.

1003 Lausanne, le 28 juin 1982

Le liquidateur:
L. Guignard

S.I. La Séchaude B S.A., à Savigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 4 juin 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale S.I. La Séchaude B S.A. en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 août 1982 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur M. Jean-Charles Rossi, Devin 76, 1012 Lausanne. (A886³)

1012 Lausanne, le 30 juin 1982

S.I. La Séchaude B S.A. en liquidation
Le liquidateur: Jean-Charles Rossi

Indissimo S. à r. l., en liquidation, 1009 Pully

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale de Indissimo S. à r. l., en liquidation, à Pully, a décidé la dissolution de la société, entrée en liquidation le 28 juin 1979.

Les créanciers sont instamment priés à produire leurs créances au plus tard un mois après la 3e publication de cet avis, auprès des liquidateurs:

Charlotte Zoller, Alexandre Zoller, Gérard Zoller, route de Lavaux 103, 1095 Lutry. (A846¹)

1095 Lutry, le 8 juillet 1982

Indissimo S. à r. l., en liquidation

Alfred Bähler et Fils S.A. Halle aux tissus, en liquidation, Travers

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à proclamer leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Jacques Bähler, rue de la Gare, 2105 Travers. (A856¹)

2105 Travers, le 6 juillet 1982

Le liquidateur:
Jacques Bähler

S.I. Esserpy A, Romanel-près-Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'Etude Edouard Braun, notaire, rue Centrale 5, à Lausanne. (A871³)

1003 Lausanne, le 5 juillet 1982

Le liquidateur

Transvalair Engineering, à Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

En assemblée générale du 6 juillet 1982, la société a décidé sa dissolution et désigné comme liquidateur unique M. Gilbert Staehli, de Netstal, à Morrens.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations à l'adresse de la société, Aéroport, 1950 Sion. (A883³)

1950 Sion, le 9 juillet 1982

Serge Mettrailler

Chez Gabriel SA, Les Bioux, commune de L'Abbaye

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par suite de fin d'activité, cette société a été dissoute par acte du 15 juin 1982.

Les créanciers de dite société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juillet 1983, en les adressant sous pli chargé à M. André Jalliet, agent de la Banque Vaudoise de Crédit, à 1337 Vallorbe, co-liquidateur. (A867²)

1337 Vallorbe, le 13 juillet 1982

Le liquidateur

S.I. Esserpy B, Romanel-près-Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'Etude Edouard Braun, notaire, rue Centrale 5, à Lausanne. (A872²)

1003 Lausanne, le 5 juillet 1982

Le liquidateur

Les Résidences-Services Van Erkom S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 30 avril 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. Jan Schurink, à 1814 La Tour-de-Peilz, chemin du Crêt-à-l'Aigle 5. (A859¹)

1814 La Tour-de-Peilz, le 3 juillet 1982

Le liquidateur

Penelope Clothing Trading SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 giugno 1982, la società ha deciso il suo scioglimento, essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la denominazione: Penelope Clothing Trading SA, in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Gesfid SA, via Peri 21, 6900 Lugano. (A884³)

6900 Lugano, l'8 luglio 1982

La liquidatrice:
Gesfid SA

Société Immobilière Soldor, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Claude Peneveyre, c/o Ventes et Placements Immobilières S.A., rue Centrale 5, à Lausanne. (A870²)

1000 Lausanne, le 5 juillet 1982

Le liquidateur

Van Erkom Invest S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 30 avril 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. Jan Schurink, à 1814 La Tour-de-Peilz, chemin du Crêt-à-l'Aigle 5. (A860¹)

1814 La Tour-de-Peilz, le 3 juillet 1982

Le liquidateur

Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 5 juillet 1982, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Broye a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession

Henri Wittmer,

de son vivant à Estavayer-le-Lac, décédé en dite ville le 1er juin 1982.

En conséquence, sommation est faite:

1. aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions jusqu'au 23 août 1982, sous peine de forclusion légale;

2. aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai. Les déclarations des créances et des dettes doivent être adressées, dans le délai indiqué ci-dessus, au greffe du Tribunal de la Broye, 1470 Estavayer-le-Lac. (A861¹)

1470 Estavayer-le-Lac, le 5 juillet 1982

Le greffier:
G. Chanez

Société Immobilière Beaulieu S.A., Le Lieu

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par suite de fin d'activité, cette société a été dissoute par acte du 29 juin 1982.

Les créanciers de dite société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juillet 1983, en les adressant sous pli chargé à M. Jean Pierre Defago, liquidateur, bureau fiscal, avenue de la Gare 10, 1003 Lausanne. (A865²)

1003 Lausanne, le 13 juillet 1982

Le liquidateur

S.I. Beau Cèdre La Tour-de-Peilz S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 30 avril 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. Jan Schurink, à 1814 La Tour-de-Peilz, chemin du Crêt-à-l'Aigle 5. (A858¹)

1814 La Tour-de-Peilz, le 3 juillet 1982

Le liquidateur

Bénéfice d'inventaire

Par décision du 30 juin 1982, le président du Tribunal du district de Nyon:

- I. ordonne l'inventaire de la succession d'Alfred Weingart, fils de Jacob, veuf de Juliette Marie, née Schlegel, né le 8 septembre 1909, à Oberdiessbach BE, domicilié à Nyon, décédé à Nyon, le 14 avril 1982;
- II. somme les créanciers du défunt, y compris ceux en vertu de cautionnements, de produire leurs créances au greffe du Tribunal du district de Nyon dans un délai échéant le 13 août 1982;
- III. somme les débiteurs du défunt de déclarer leurs dettes dans le même délai au juge de paix du cercle de Nyon. (A841²)

1260 Nyon, le 30 juin 1982

Le greffier:
Fillettaz

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

315610. Hinterlegungsdatum: 1. September 1981.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chemische Präparate für landwirtschaftliche, gartenbauliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Insektenbekämpfungsmittel, Schwammvergiftungs- und Unkrautvergiftungsmittel; Maschinen und Apparate für die Verwendung in der Landwirtschaft, im Gartenbau und in der Forstwirtschaft. (Int. Kl. 1, 5, 7, 8)



315611. Hinterlegungsdatum: 4. September 1981.
Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, 4410 Liestal. - Fabrikation und Handel.

Cheddite-Sprengstoffe. (Int. Kl. 13)



315612. Date de dépôt: 9 septembre 1981.
Disch AG, Bahnhofstrasse 224, 5504 Othmarsingen. - Fabrication et commerce.

Confiseries contenant de la menthe ou des essences naturelles de menthe. (Cl. int. 30)



(La marque s'est imposée dans le commerce)

315613. Hinterlegungsdatum: 10. September 1981.
Iromedica AG, Hagenstrasse 45, 9014 St. Gallen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 188134. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1981 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)



Die Marke wird grün und weiss ausgeführt.

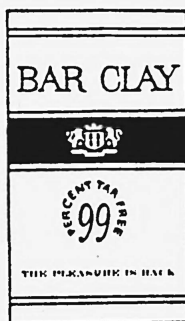
315614. Date de dépôt: 7 avril 1982.
Coop Lausanne-Chablais, 5, chemin du Chêne, 1020 Renens VD. - Commerce.

Appareils de radio et de télévision, appareils photographiques, disques, livres, articles de papeterie, articles de sport, vêtements pour dames, messieurs et enfants, jouets. (Cl. int. 9, 16, 25, 28)



315615. Hinterlegungsdatum: 21. April 1982.
Brown & Williamson Tobacco Corporation (Export) Limited, Westminster House, 7, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

99-prozentig tee freier Rohtabak und Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)



315616. Hinterlegungsdatum: 11. September 1981.
Bornhauser AG, Überlandstrasse 99, 8600 Dübendorf. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 186480 von Bornhauser & Co., vormals Strübin & Co., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1981 an.

Halb- und Fertigfabrikate aus Messing und Kupfer nämlich Stangen, Profile, Bleche, Röhren; Werkzeuge. (Int. Kl. 6, 8)



315617. Hinterlegungsdatum: 13. September 1981.
Wagner visuelle Betriebsplanung u. Kontrolltechnik, Inh. G. M. Hub Schmid, Nussbaumstrasse 9, 8003 Zürich. - Handel.

Karteien, Karteienbehältnisse; Registraturen, Registraturenbehältnisse; Planungsgeräte und Zubehör. (Int. Kl. 9, 16, 20)



315618. Hinterlegungsdatum: 18. September 1981.
CORMENA AG, Rütiholzstrasse 3, 9052 Niedereufen. - Fabrikation und Handel.

Elektrische Geräte für die Körperpflege, Rasierapparate, Massagegeräte. (Int. Kl. 8, 10, 21)



(Durchgesetzte Marke)

315619. Hinterlegungsdatum: 23. September 1981.
Carreras Limited, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 188515. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. September 1981 an.

Zigaretten, Zigarren und Tabak. (Int. Kl. 34)



315620. Date de dépôt: 25 septembre 1981.
Villars Holding S.A., 2, route de la Fonderie, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 188463. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 septembre 1981.

Café, extrait du café; produits alimentaires renfermant du café ou des extraits du café, de provenance suisse. (Cl. int. 30)



315621. Date de dépôt: 25 septembre 1981.
Villars Holding S.A., 2, route de la Fonderie, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 188464. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 septembre 1981.

Café et extraits du café; produits alimentaires renfermant du café ou des extraits du café. (Cl. int. 30)



315622. Hinterlegungsdatum: 28. September 1981.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmattstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Bespielte und unbespielte Tonbänder und Musikkassetten. (Int. Kl. 9)



(M: Durchgesetzte Marke)

315623. Hinterlegungsdatum: 28. September 1981.
Minibar AG, Baarerstrasse 57-59, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Barschränke und Kühlschränke. (Int. Kl. 11)



Die Marke wird schwarz, weiss und blau ausgeführt.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen Serie 1.34

Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert am Donnerstag, den 22. Juli 1982, handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission; am Donnerstag, 21. Oktober 1982, wird der Nominalbetrag zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen schriftlich mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bis spätestens 20. Juli 1982, 12.00 Uhr, bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 500 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 500 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die Zeichner werden am 21. Juli 1982 über die Zuteilung benachrichtigt. Die Liberierung der zuteilgeteilten Beträge hat Wert 22. Juli 1982 bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zuteilgeteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, nicht aber verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankkommission sind diese Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unter rubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Zeichnungsscheine» auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 500 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkzeuge vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufpreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.
- Steuern
 - Umsatzabgabe
Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.
 - Verrechnungssteuer
Erhebung:
Der bei der Emission gewährte Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer zum Satz von 35%. Nach geltender Praxis ist jedoch die Verrechnungssteuer nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für ihre eigene Rechnung zugeteilt wird.
Rückstattung:
Soweit die Verrechnungssteuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückstattung demjenigen zu, der im Zeitpunkt des Diskontabschlages (d. h. bei Zuteilung der Geldmarkt-Buchforderungen anlässlich der Emission) die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.
Buchführung:
Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 16. Juli 1982 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 15. Juli 1982

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank
Valoren-Nr. 015335

Créances comptables à court terme – Série 1.34

Débiteur: Confédération suisse

- La Confédération suisse émet, le jeudi 22 juillet 1982, des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif sera fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous la forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte; le montant nominal sera remboursé le jeudi 21 octobre 1982.
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées par écrit au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir au plus tard le 20 juillet 1982, à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (siège ou succursale) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offres – créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt de garantie doit être constitué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 500 000 francs. Les offres supérieures doivent être divisibles par 500 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs seront informés des attributions le 21 juillet 1982. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur 22 juillet 1982.
- Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créanciers les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont réscriptions et bons du trésor».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 500 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zürich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. En cas de remise à l'escompte, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.
- Impôts
 - Droit de timbre de négociation
Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.
 - Impôt anticipé
Prélèvement
Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Conformément à la pratique, l'impôt anticipé ne doit cependant pas être versé par une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère, qui souscrit pour son propre compte une créance comptable à court terme.
Remboursement
Si l'impôt anticipé est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment où les intérêts sont payés sous la forme d'une déduction (c'est-à-dire lors de l'attribution des créances comptables à court terme dans le cadre de l'émission).
Comptabilisation
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse dès le 16 juillet 1982.

Berne et Zurich, le 15 juillet 1982

Département fédéral des finances Banque nationale suisse
No de valeur: 015335

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, oder gegen Nachnahme.

Nm.	Fr.
7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930) 3.35
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930) 2.35
10	Über die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931) 3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931) 3.35
21	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (2. Heft) (1935) 1.80
22	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (3. Heft) (1935) 3.35
24	Beitrag zur Inseratentariffrage (1936) 1.80
25	Über die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937) 2.35
28	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (4. Heft) (1937) 3.35
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938) 3.90
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungs- und Konfektionsgewerbe (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938) 2.85
32	Über die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung 5.—
35	Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939) 2.85
42	Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942) 6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943) 2.85
46	Über die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944) 2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946) 10.20
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, mit 4 Beilagen (1947) 5.75
52	Über die Preisbildung im schweizerischen Naturbaustein-gewerbe (1947) 6.—
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949) 5.25
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955), 2. Auflage 4.75
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955) 6.30
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952-1955 (1956) 6.30
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956) 9.70
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaus (1956) 5.—
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955-1957 (1958) 9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959) 10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959) 3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960) 11.35
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962) 12.35
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963) 4.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964) 13.—
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966) 3.60
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969) 5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970) 23.50
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971) 6.50
82	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971) 6.—
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972) 8.—
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972) 25.—
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932-1971 (1973) 40.—
86	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973 (1974) 30.—
87	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1975) 11.—
88	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975 (1976) 33.—
89	Der Landesindex der Konsumentenpreise (1977) 7.—
91	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1979) 11.—
92	Haushaltsrechnungen von Unselbständig Erwerbenden im Jahre 1975 (1979) 26.—
93	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979 (1980) 33.—
94	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1979-1981 (1982) 35.—
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957) 20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959) 11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968) 7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971) 5.50
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974) 10.—
—	Nachtrag zum Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (1976) 2.—
—	Konsument und Detailhandel (1976) 5.—
—	Änderungen und Nachträge zum Sonderheft Nr. 87 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1976) 3.—
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (14. Ausgabe 1979) 12.—

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Juni 1982

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren Ende Juni 1982 bei den Arbeitssamern insgesamt 10 593 Ganzarbeitslose eingeschrieben; das sind 92 mehr als Ende Mai 1982 und 6123 mehr als vor Jahresfrist.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen an der aktiven Bevölkerung betrug rund 0,4% (Vorjahr 0,1%).

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen einen Anstieg um 86 auf 5706 und die der weiblichen Arbeitslosen einen solchen um 6 auf 4887.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende Juni 1982 auf 6299 gegenüber 6716 vor Monatsfrist (-417) und 12 636 vor einem Jahr (-6337).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

La situation du marché du travail à fin juin 1982

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 10 593 chômeurs complets étaient enregistrés à fin juin 1982 après des offices du travail, soit 92 de plus qu'à fin mai 1982 et 6123 de plus qu'une année auparavant.

La proportion des chômeurs complets par rapport à l'effectif de la population active atteignait 0,4% environ (0,1% l'année dernière à la même époque).

Comparativement au mois précédent, le nombre des hommes et celui des femmes en chômage ont augmenté respectivement de 86 et de 6 pour atteindre 5706 et 4887.

Le nombre des places vacantes officiellement recensées s'élevait à 6299 à fin juin 1982, contre 6716 à fin mai 1982 (-417) et 12 636 une année auparavant (-6337).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Budgets de ménages de salariés en 1975

92^e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef de ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30 - 520 de la Feuille officielle suisse du commerce. Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

5 1/2% Anleihe 1968-83

Shell International Finance N.V., Emmastad, Curaçao, von Fr. 60 000 000.- nom.

(Valorenummer 554 693)

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe ist per 30. August 1982 eine neue Rate von 10 000 Obligationen zu je Fr. 1000.- zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 6. Juli 1982 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, im Beisein eines Notars ausgelöst zwecks Rückzahlung zu pari ab 30. August 1982; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit dem Coupon per 30. August 1983, können vom 30. August 1982 an bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Nach dem 30. August 1982 beträgt der ausstehende Anleihebetrag noch Fr. 10 000 000.- nom.

21/30	3591/400	11391/400	17491/500	22541/50	27421/30	34011/20	44421/30	52081/70
171/80	3751/400	11711/20	17711/20	22581/98	27431/40	34041/50	44431/20	52091/90
181/90	3771/80	11721/30	17721/30	22601/18	27491/700	34051/40	44431/20	52141/70
361/50	3861/70	11751/60	17751/60	22651/40	27701/10	34061/70	44431/20	52191/80
401/10	3961/70	11781/60	17781/60	22661/70	27711/30	34071/30	44431/20	52211/30
411/20	4041/70	11771/80	17771/80	22701/90	27751/60	34091/900	44431/20	52201/10
441/50	4261/50	11801/100	17801/10	22821/30	27861/70	34111/20	44431/20	52241/50
471/80	4281/90	11801/10	17801/10	22831/40	27871/30	34121/30	44431/20	52251/30
491/500	4311/400	11851/40	17851/40	22891/900	27941/50	34161/70	44431/20	52261/70
551/40	4411/20	11911/20	17881/20	23051/40	27951/800	34181/90	44431/20	52281/90
601/10	4431/40	11921/30	18021/30	23071/60	28041/50	34211/30	44431/20	52301/30
681/80	4581/10	11941/50	18011/98	23081/98	28221/30	34221/30	44431/20	52311/30
731/10	4591/400	11951/40	18021/18	23081/98	28461/70	34261/70	44431/20	52341/70
771/80	4621/30	11981/90	18211/20	23111/20	28551/40	34251/40	44431/20	52351/40
1131/40	4641/50	11991/200	18241/50	23151/40	28561/70	34261/70	44431/20	52371/70
1141/50	4651/40	12001/10	18251/40	23201/18	28591/400	34301/18	44431/20	52381/18
1161/70	4671/80	12011/20	18331/40	23211/20	28601/10	34311/70	44431/20	52401/70
1181/90	4681/10	12031/40	18341/50	23231/40	28651/40	34411/20	44431/20	52471/80
1191/10	4691/700	12041/50	18351/60	23261/60	28661/70	34421/30	44431/20	52481/90
1301/10	4751/40	12141/70	18421/30	23351/40	29011/40	34541/40	44431/20	52491/20
1381/80	4831/40	12171/80	18701/10	23741/70	29171/80	34561/70	44431/20	52511/70
1391/80	4841/900	12181/90	18711/20	23751/80	29181/300	34571/30	44431/20	52521/30
1401/10	4901/10	12371/60	18731/40	23911/20	29301/10	34581/40	44431/20	52531/20
1411/20	4931/40	12411/20	18751/40	23941/70	29321/30	34591/10	44431/20	52541/30
1421/30	5041/50	12461/70	18761/70	24011/20	29331/40	34611/20	44431/20	52551/40
1431/40	5061/90	12571/80	18771/80	24211/20	29571/80	34621/30	44431/20	52561/30
1441/50	5111/20	12581/90	18821/30	24221/30	29591/400	34631/40	44431/20	52571/40
1451/60	5211/20	12591/400	18831/40	24441/50	29611/70	34641/70	44431/20	52581/70
1591/400	5251/40	12871/60	18881/90	24281/90	29471/80	34611/20	44431/20	52591/20
1611/10	5261/10	13071/80	18911/20	24431/40	29481/90	34621/30	44431/20	52601/30
1621/20	5301/10	13081/90	18971/40	24441/50	29491/700	34671/80	44431/20	52611/80
1631/40	5311/20	13141/70	19101/90	24451/40	29701/10	34621/30	44431/20	52621/30
1641/50	5331/40	13181/90	19201/10	24461/70	29831/40	34621/30	44431/20	52631/40
1651/60	5341/50	13241/30	19241/20	24501/90	29841/70	34631/40	44431/20	52641/40
1811/90	5351/40	13321/30	19261/70	24571/60	29861/70	34631/40	44431/20	52641/40
1861/80	5451/40	13331/40	19271/80	24581/90	29911/20	34641/50	44431/20	52651/50
1901/10	5461/50	13341/70	19291/30	24621/30	30151/40	34651/40	44431/20	52661/40
1911/20	5471/60	13361/40	19321/30	24631/40	30161/70	34661/50	44431/20	52671/50
1921/30	5481/80	13371/50	19451/70	24701/10	30241/70	34671/80	44431/20	52681/80
2011/20	5491/900	13491/100	19461/80	24731/40	30421/30	34681/90	44431/20	52691/90
2031/40	5511/10	13501/10	19461/80	24741/70	30511/20	34781/90	44431/20	52711/90
2041/50	5531/40	13511/20	19631/40	24771/80	30521/30	34791/30	44431/20	52721/30
2051/60	5541/50	13521/30	19641/50	24781/90	30531/40	34801/40	44431/20	52731/40
2061/70	5551/60	13531/40	19651/60	24791/10	30541/50	34811/50	44431/20	52741/50
2071/80	5561/70	13541/50	19661/70	24801/20	30551/60	34821/60	44431/20	52751/60
2081/90	5571/80	13551/60	19671/80	24811/30	30561/70	34831/70	44431/20	52761/70
2091/10	5581/90	13561/70	19681/90	24821/40	30571/80	34841/80	44431/20	52771/80
2101/20	5591/100	13571/80	19691/100	24831/50	30581/90	34851/90	44431/20	52781/90
2111/30	5601/110	13581/90	19701/110	24841/60	30591/100	34861/100	44431/20	52791/100
2121/40	5611/120	13591/100	19711/120	24851/70	30601/110	34871/110	44431/20	52801/110
2131/50	5621/130	13601/110	19721/130	24861/80	30611/120	34881/120	44431/20	52811/120
2141/60	5631/140	13611/120	19731/140	24871/90	30621/130	34891/130	44431/20	52821/130
2151/70	5641/150	13621/130	19741/150	24881/100	30631/140	34901/140	44431/20	52831/140
2161/80	5651/160	13631/140	19751/160	24891/110	30641/150	34911/150	44431/20	52841/150
2171/90	5661/170	13641/150	19761/170	24901/120	30651/160	34921/160	44431/20	52851/160
2181/10	5671/180	13651/160	19771/180	24911/130	30661/170	34931/170	44431/20	52861/170
2191/20	5681/190	13661/170	19781/190	24921/140	30671/180	34941/180	44431/20	52871/180
2201/30	5691/200	13671/180	19791/200	24931/150	30681/190	34951/190	44431/20	52881/190
2211/40	5701/210	13681/190	19801/210	24941/160	30691/200	34961/200	44431/20	52891/200
2221/50	5711/220	13691/200	19811/220	24951/170	30701/210	34971/210	44431/20	52901/210
2231/60	5721/230	13701/210	19821/230	24961/180	30711/220	34981/220	44431/20	52911/220
2241/70	5731/240	13711/220	19831/240	24971/190	30721/230	34991/230	44431/20	52921/230
2251/80	5741/250	13721/230	19841/250	24981/200	30731/240	35001/240	44431/20	52931/240
2261/90	5751/260	13731/240	19851/260	24991/210	30741/250	35011/250	44431/20	52941/250
2271/10	5761/270	13741/250	19861/270	25001/220	30751/260	35021/260	44431/20	52951/260
2281/20	5771/280	13751/260	19871/280	25011/230	30761/270	35031/270	44431/20	52961/270
2291/30	5781/290	13761/270	19881/290	25021/240	30771/280	35041/280	44431/20	52971/280
2301/40	5791/300	13771/280	19891/300	25031/250	30781/290	35051/290	44431/20	52981/290
2311/50	5801/310	13781/290	19901/310	25041/260	30791/300	35061/300	44431/20	52991/300
2321/60	5811/320	13791/300	19911/320	25051/270	30801/310	35071/310	44431/20	53001/310
2331/70	5821/330	13801/310	19921/330	25061/280	30811/320	35081/320	44431/20	53011/320
2341/80	5831/340	13811/320	19931/340	25071/290	30821/330	35091/330	44431/20	53021/330
2351/90	5841/350	13821/330	19941/350	25081/300	30831/340	35101/340	44431/20	53031/340
2361/10	5851/360	13831/340	19951/360	25091/310	30841/350	35111/350	44431/20	53041/350
2371/20	5861/370	13841/350	19961/370	25101/320	30851/360	35121/360	44431/20	53051/360
2381/30	5871/380	13851/360	19971/380	25111/330	30861/370	35131/370	44431/20	53061/370
2391/40	5881/390	13861/370	19981/390	25121/340	30871/380	35141/380	44431/20	53071/380
2401/50	5891/400	13871/380	19991/400	25131/350	30881/390	35151/390	44431/20	53081/390
2411/60	5901/410	13881/390	20001/410	25141/360	30891/400	35161/400	44431/20	53091/400
2421/70	5911/420	13891/400	20011/420	25151/370	30901/410	35171/410	44431/20	53101/410
2431/80	5921/430	13901/410	20021/430	25161/380	30911/420	35181/420	44431/20	53111/420
2441/90	5931/440	13911/420	20031/440	25171/390	30921/430	35191/430	44431/20	53121/430
2451/10	5941/450	13921/430	20041/450	25181/400	30931/440	35201/440	44431/20	53131/440
2461/20	5951/460	13931/440	20051/460	25191/410	30941/450	35211/450	44431/20	53141/450
2471/30	5961/470	13941/450	20061/470	25201/420	30951/460	35221/460	44431/20	53151/460
2481/40	5971/480	13951/460	20071/480	25211/430	30961/470	35231/470	44431/20	53161/470
2491/50	5981/490	13961/470	20081/490	25221/440	30971/480	35241/480	44431/20	53171/480
2501/60	5991/500	13971/480	20091/500	25231/450	30981/490	35251/490	44431/20	53181/490
2511/70	6001/510	13981/490	20101/510	25241/460	30991/500	35261/500	44431/20	53191/500
2521/80	6011/520	13991/500	20111/520	25251/470	31001/510	35271/510	44431/20	53201/510
2531/90	6021/530	14001/510	20121/530	25261/480	31011/520	35281/520	44431/20	53211/520
2541/10	6031/540	14011/520	20131/540	25271/490	31021/530	35291/530	44431/20	53221/530
2551/20	6041/550	14021/530	20141/550	25281/500	31031/540	35301/540	44431/20	53231/540
2561/30	6051/560	14031/540	20151/560	25291/510	31041/550	35311/550	44431/20	53241/550
2571/40	6061/570	14041/550	20161/570	25301/520	31051/560	35321/560	44431/20	53251/560
2581/50	6071/580	14051/560	20171/580	25311/530	31061/570	35331/570	44431/20	53261/570
2591/60	6081/590	14061/570	20181/590	25321/540	31071/580	35341/580	44431/20	53271/580
2601/70	6091/600	14071/580	20191/600	25331/550	31081/590	35351/590	44431/20	53281/590
2611/80	6101/610	14081/590	20201/610	25341/560	31091/600	35361/600	44431/20	53291/600
2621/90	6111/620	14091/600	20211/620	25351/570	31101/610	35371/610	44431/20	53301/610
2631/10	6121/630	14101/610	20221/630	25361/580	31111/620	35381/620	44431/20	5

Spezialisten aus dem Bürofach

für Computerzubehör ... für Bürostempel ...

KLIMA ok COMPUTER ok

Wir brennen darauf, sie kühlen zu dürfen!

AIRWELL-Klimaanlagen
KLIMAWATT AG
Gutstrasse 86, 8055 Zürich,
Tel. 01 35 66 40

Hand-Stempel Selbst-färber Numeroteure

Tabellen-Stempel

prompt und zuverlässig

Stempel- und Gravier AG
8022 Zürich, Tel. 01 251 61 89

für Software ...

CTM Computer
bieten mehr

CTM
COMPUTER
TEXTSYSTEM

Ausgezeichnete
Standardprogramme

Pebe Datentechnik AG
8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

Inkassoprobleme?

Wenden Sie sich
an den Spezialisten:

G+M

Götti + Meier, Inhaber Alfred Götti
Welchstr. 21, 8035 Zürich
Tel. 01-362 94 04, Telex 53848

Wir liefern günstiger:

**Magnetkonten, Snap-Out-Einzel- und
Endlos-Formulare für alle Systeme!**

Fragen Sie uns an!

becom ag

8048 Zürich, Tel. 01 844 31 65



Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052/22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

für Kopiergeräte ...

Generalvertretung für
Normalpapier-Kopierer

Minolta

A. Messerli AG, Sägereistrasse 29
8152 Glattbrugg/ZH, Tel. 01 829 11 11

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano,
Luzern, Sierre, St. Gallen

**Endlos
Endlos
Endlos
Formulare**

20 Jahre
Erfahrung
im Endlosdruck

Schwald

F. Schwald AG Industriest. 4 Spezialdruckerei
9303 Wittenbach für
Tel. 071 256 363 Computerformulare

Gummistempel
Numerateure
Stempelwaren
STEMPEL
Tel. 01 211 05 65-67
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

für Couverts ...

100 Standardsorten
Kartellfrei - bis 25 % günstiger.
10 Millionen Couverts abrufbereit.
Sonderanfertigungen kurzfristig.
Jede gute Druckerei führt Rivoli-Couverts

Rivoli-COUVERTS Burghalde 34
4410 Liestal

-EDP COMPUTER SYSTEMS

Floppy-Disk- und Magnetplattendialog-
systeme für Daten- und Textverarbeitung
spez. Treuhandcomputersysteme

EDP Support AG, Bahnstrasse 5,
8603 Schwerzenbach, Tel. 01 825 28 80

für Bürobedarf ...

Protect Desk

die zweckmässige, hautfreundliche und nicht kältende
Schreib- und Arbeitstisch-Auflage aus glasklarem,
flexiblem PVC schützt Pulte,
Arbeitstische und Ablageflächen vor Kratzern,
Flecken und anderen Beschädigungen!

SIGERIST

Carl Sigerist AG, 8207 Schaffhausen
Tel. 053/3 06 66, Telex 76395 siger
Pendeltüren/Antriebstech. Technik Artikel/Schaumstoffe

für Planungsgeräte ...

VISUELLE KONTROLLE
Übersicht auf einen Blick
mit unseren magnetischen Planungsgeräten
efficiënta
Für ausführliche Unterlagen: UNICOMMERCE BASEL AG
Postfach 4022 Basel Telefon 061-75 15 15 Telex 64 182

Ihr Spezialist für
SCHWEIZER-Qualitäts-Couverts...

Marcel Meuwly

Postfach 48
3053 Münchenbuchsee
Telefon 031 96 80 81

Wir garantieren Ihnen Fabrikpreise!

für Rationalisierung ...

Fertige Lösungen für Ihren
Klein- oder Mittelbetrieb

- Finanzbuchhaltung
- Liegenschaftsverw.
- Textverarbeitung
- Fakturierung/Debitoren
- Adressverwaltung
- Lagerverwaltung

LOGON AG

Baslerstrasse 145 Zugerstrasse 69
8048 Zürich 6340 Baar ZG
Telefon 01 62 59 22 Telefon 042 31 44 80

für Direktwerbung ...

tero direktwerbung
tero werbeadressen-
tero center

Wir liefern Ihnen Werbeadressen von
allen Branchen der Schweiz auf
Listen, Selbstklebkonten, Kuverts,
Briefbogen, Adresskarten usw.
tero textverarbeitung
tero roboterbriefe
im Logodon 9, 6335 Oberrangen
☎ 042/72 44 40
Postfach 48, 8027 Zürich
☎ 01/27 85 22

für Büromöbel ...

System + Qualität

Ihr Partner für
Stahl-Büromöbel

gutag

GUT AG
Büromöbelfabrik
4614 Hägendorf
Tel. 062 46 23 33

für Büroarbeiten ...

Übersetzungen Schreibarbeiten
Roboterbriefe Composersatz
Übersetzer-Pool

**die sichere Lösung
büro extern**

Bürozeiten Mo-Fr 08.00-11.45 14.00-17.00
Urgenzeiten nach Vereinbarung

M. Koller Eisenbahnweg 3, 5400 Brüljen
Telefon 056 22 88 87

ASP
Computer AG

SOFTWARE-HAUS FÜR KLEIN- UND MITTELBETRIEBE

Standardpakete IBM 5120, S/23

Analysis, Programmierung

IBM 5120, S/23, S/31

ASP Computer AG

Bleichstrasse 21A

3098 Stettlen

Tel. 031 51 64 06

für Telefonbeantworter ...

ZETTLER
Telefonbeantworter

Führend in Europa. Für jede Betriebs-
grösse das richtige Modell!
Beratung - Miete - Verkauf - Service:

Telion AG, Albisriederstr. 232
8047 Zürich, 01 493 15 15

**ORGANISATIONS
UND COMPUTER AG**

- EDV-Beratung
- Entwicklung von Standard- und
Individual-Programmen
- Rechenzentrum
- Schlüsselfertige Systeme

Steinstrasse 37, 8045 Zürich, Tel. 01 462 68 09

flexo-
desk

Rückenschmerzen
am Arbeitsplatz
lassen sich jetzt
erstaunlich einfach
vermeiden.

Textvorlagen, welche
flach neben dem
Tastfeld liegen, führen
zwangsläufig zu schlech-
ter Körperhaltung.
Mit dem elektronischen
Manuskripthalter
Flexo-Desk ist das
Problem ergonomisch
perfekt gelöst. An der
Schreibmaschine wie am
Bildschirm-Arbeitsplatz.

Senden an Perforag, Wössermattstr. 7, 5001 Aarau

Senden Sie mir Prospekt und Preisliste über das
Flexo-Desk-Programm:

Firma:

Sachbearbeiter:

Adresse:

H 1

GUTSCHEIN

Wir möchten Ihre Büroeinrichtungs-
Programme näher kennenlernen und
bitten um Detailunterlagen Ihrer

- ☐ System-Büromöbel
- ☐ elektrifizierten Arbeitsplätze
- ☐ Bildschirm-Arbeitsplätze
- ☐ Direktions-Einrichtungen
- ☐ Konferenzmöbel
- ☐ Sitzmöbel
- ☐ Schrank-/Trennwände
- ☐ Raumteiler
- ☐ Organisationsmöbel
- ☐ Zeichentisch
- ☐ Zeichnermaschinen

FIRMA _____
STRASSE _____
PLZ/ORT _____
TELEFON _____

Denz&co

Denz & Co AG, Büroeinrichtungen
Lagersstrasse 107, 8021 Zürich, Telefon 01-241 74 66

Abwesend?
Autom.-Telefon-Anrufbeantworter NOVITON
antworten für Sie!

498-

Modelle ab Fr. 498.-
Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft
NOVITON AG
8056 Zürich
01-5712 97

Ohne optimale Software kann Ihr
Computer zu einem sehr teuren
Büroschmuck werden.

Denn die beste Hardware ist nur so gut einsetzbar wie die Software,
die es dazu benötigt. Wir sind Profis für EDV-Lösungen mit dem
Bürocomputer HP 250 von Hewlett Packard. Dasmöchten wir Ihnen
gerne beweisen. Bitte rufen Sie uns an: Tel. 041/31 57 37

NCT TREUHAND AG
Software für den Kommerz

NCT TREUHAND AG, Wurzengasse 6, 6906 Luzern